朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社

퐁세佛大使出發延期

【伯林七日發同盟】伯林駐箚佛國大使퐁세氏는 七日伯林出發、巴里에赴할豫定이엇섯는데 七日突然豫定을 變更하야 何故인지 出發을延期하엿다 아마一月十一日의 히틀러總統의 新任外交團接見까지 伯林에滯在한後 巴里에赴할것으로 推測된다

社說 獨佛兩國의協調進捗說

一

外電에 依하면 伯林駐在佛國大使는 過般부터 獨逸政府首腦部와 歐洲政局의 全般的 處理에 關하야 協議를 거듭하고잇던바 或種의 諒解가 成立되여 交涉은 具體化하게될 可能性이 잇게되엿다 한다. 或種의 諒解라고 하는것은 佛國은 獨逸에 對하야 軍備經濟上에 一定한 諒解를 與하고 植民地再分配에 對하야도 特히 考慮하는代身 獨逸政府의 軍備經濟政策에 對하야 根本的變革을 要請하는것으로써 말하자면 旣成事實이되고 잇는 獨逸의 大軍擴機運을 緩和하므로써 增大되는 佛獨兩國間의 相剋을 軟化시키기 爲하야 獨逸의 植民地再分配要求와 國際的으로 適法한 軍備平等權承認을 英國으로부터 相職하고잇는바를 實現하려는것으로볼수잇다.

二

히틀러總統이 恒常 强調하는바는 獨逸國家의 國民的 產業的 膨脹力을 伸長함에잇서서 植民地가 絶對로 必要하고 大國의 威嚴을 維持하고 蘇聯의 大軍備의 脅威에 對應키 爲하야、國防上必要한 軍備를 積極的으로 進行치안을수 업다는것이다. 그러나 前者도後者도 다 舊聯合國側에 依하야 拒否되기때문에 獨逸은 條約의 一方的破棄의 自主的行動을 取치아니치못하게된것이라고하는것이다 이것은 獨逸의 要望하는바가 舊聯合國(實은英佛)에 依하야 어느程度까지 協調的으로 承認되엿다하면 베르사이유條約軍事條項破棄로까지는 一方的破棄는 하지안코、合法的인 改訂을 하는方式을 取하엿슬것이라는 것을 意味하는것이다. 그럼으로 現在의 獨佛協調機運은 過去를 追及하는것밧게는못된다 할지라도 進行中에잇는 軍備競爭其他의 極端의 對立的狀態를 緩和함에 有效함으로 업는것보담잇는便이낫다는 見地에서 하는것이라고 볼것이다.

三

實로 獨逸이 標榜하는 大軍備計畫의目標가 東進政策을 實現하고 蘇聯의 볼쉐비즘打倒에 잇스나 이것은 多分히 佛國으로하여금 佛蘇同盟을 斷念케하고 英國其他西歐諸國에 對하야 獨逸은 赤色文化에對한 西歐文化의 擁護者라는 제스추어를取하므로써 外交的으로 有利한立場을 만들려는 政策的意圖의表現의意味가 만타는것은 一般이指摘하는바이다 그러나 率直하게보면 獨逸軍備의 直接對象이 前回의普佛戰爭과 歐洲大戰을通하야 歷史的으로 相峙하고잇는 佛國임은 숨길수업는바이니 이것은 佛國이獨逸의 脅威에備키爲하야 바르투外交의 包圍政策이失敗한 다음 保守的인 라발外交가 佛蘇同盟을 成立식힌過去를 逆으로생각한다며는 獨佛對立이 歐洲에잇서서의 國家的인 基本的對立의 中心이라는것을 首肯케될것이다 이러한點에서 볼때에 歐洲平和問題에잇서서 獨佛兩國의 協調가 實現된다면 이보담더큰 成果가 업다는것을 알게될것이다.

獨佛直接交涉으로 歐洲政局을打開

駐獨佛大使歸國豫定을變更하고折衝繼續

植民地再分配問題等

【巴里七日發同盟】駐獨佛國大使퐁세氏는 샤하트經濟相其他獨逸政府首腦部와의 會談經過를 齎하고 巴里에 歸還할豫定이엇섯든바 突然豫定을 變更하엿는데 이마伯林에서 獨逸政府首腦部와 折衝을거듭할豫定이라고推測된다 히틀러總統도 植民地分配、資源再分配問題에對한 英佛兩國政府의提案에對하야 相當히 食指를움지기고잇는模樣으로 퐁세大使의活躍에依하야 英佛兩國關係는 勿論 睦族狀態에잇는 歐洲政局에一大轉機가 齎來될것이아닌가 하는觀測이强하게되엿다 就中파리—미디紙는 七日紙上에 獨逸政府는 이제야伯林巴里間의 直接交涉에依하야 歐洲政局의打開를圖謀할時機가왓다고 觀察한다고報道하고잇다

御名代宮殿下 隨行員被仰付

【東京電話同盟】英皇帝 죠—지 六世의 戴冠式에 御差遣하압실 御名代宮秩父宮同妃兩殿下께 御奉仕할 隨行員은 五月十二日의 戴冠式에 御名代宮殿下께 供奉參列의 光榮을 浴할松平式部長官을 爲始하야 左記八氏가 八日付仰付되엿다 又陸軍軍醫監中村順一氏는 英國에 出張을被命 兩殿下께御奉供케되엿다

大使館參事官男爵 富井周
宮內事務官式部官伯爵 前田利男
陸軍少將 本間雅晴
海軍少將 新見政一
皇族附武官步兵大尉 山口眞男
式部官 男爵 吉川重國
秩父宮家御用取扱 山座勝香

雍仁親王殿下 妃殿下御同伴英國에 被差遣에 對하야 隨行被仰付(各通)

陸軍軍醫監 中村順一

雍仁親王殿下 妃殿下御同伴英國에 被差遣에對하야 同國에出張을命함

式部長官子爵 松平慶民

마드리드攻防戰 六日最高潮到達

叛軍의首都進入在邇

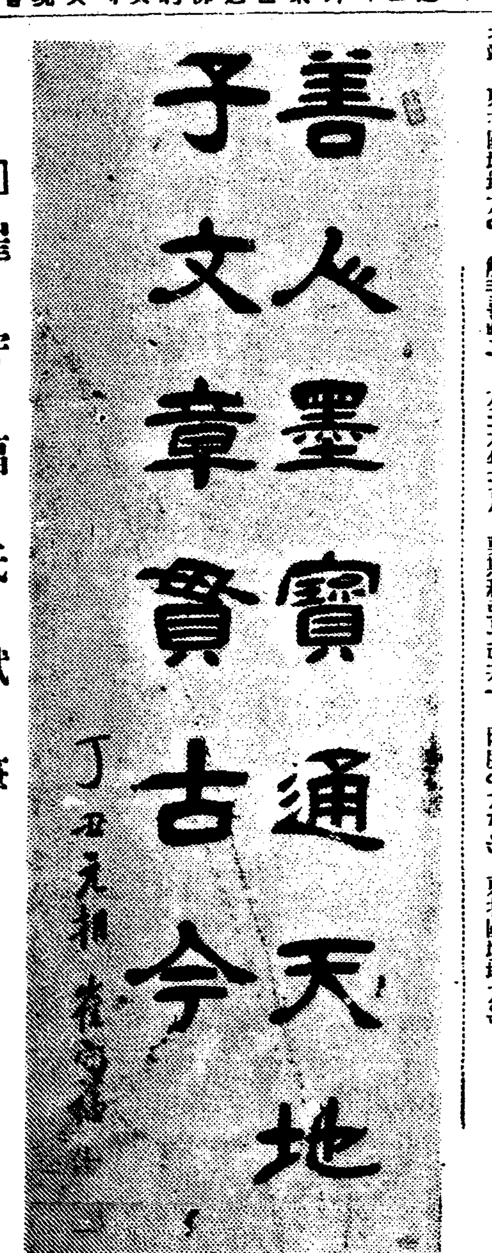
【아비라七日發同盟】마드리드攻防戰은 新春을 맛는同時에 再次活潑하게되엿는데 戰鬪는 六日最高潮에 達하야 今年最初의 大激戰이 展開되엿다 이날戰鬪로 叛軍은 顯著히 戰果를 어더 南軍은 十粁、西軍은六粁를 各各進擊하야 政府軍은 多數의 死傷者를 내엿다 市民도 未久에 叛軍이 首都에 進入할것이라고 생각하고 續續避難하고잇다 七日各新聞은「婦人兒童은一人이라도 砲彈下에 두지말라」고 揭載하고 잇는模樣으로 마드리드市는 再次叛軍의 重圍에 陷入하얏다

新疆省赤化進捗 印度北部에波及

콤인테른루—트通하야赤化工作積極進行

英紙볼쉐비즘禍指摘

【倫敦七日發同盟】볼쉐비즘의本據인 國際共產黨은表面으로로 一國社會主義建設의 旗幟를揭載하고 蘇聯邦內에 社會主義의 實現을 圖謀하는同時에 所謂콤인테른·루—트를 通하야 中國英領印度等의 赤化를 目標로하고 잇다하며 이미新疆省에 赤化工作을 終了하고 漸次英領印度의北端、東北國境地方에 觸手를뻐치고잇다한다 데일리·메일紙는 七日紙上으로 印度의 赤化危險을 指摘하야 볼쉐비즘脅威를 說明하고 英國朝野의 警鐘을 亂打하고잇다 同特派員의 報道는曰「共產黨은 新疆省을 蘇聯邦의 一地方으로할 意向下에 赤化工作에 積極進出하고잇는데 一九三六年三月 莫斯科로부터共產黨의 派遣員六十名이 新疆省에入하야 共產主義分子를助力하야 省內에잇는 蘇聯政權의確立 赤軍의 建設에努力하고잇다 또新疆省印度國境에向하야 目下道路網을 頻煩히開設하고잇는데 共產黨分子가漸次省內外의 交通機關을 掌握하게되엿다 印度에가까운 東北國境地方은 印度의 極左分子 赤사쓰隊의策源地로서 印度政廳도 同地方의 統治에는 東奔西走라는經驗을 맛보기때문에 데일리·메일紙의 報道는 英國與論의一部에 相當히 不安을 惹起하고 잇는模樣이다」



口崔守福氏試筆……

北中駐屯軍御視察次 侍從武官御差遣

【東京電話同盟】宮中에서는 北中國駐屯軍의 軍狀視察及 將兵御慰問의御軫念으로서 侍從武官後藤光藏中佐를御差遣하압시라는 御沙汰가게시사 同武官은 來二十七、八日頃 東京發天津을비롯하야 北中國各地駐屯軍을 視察하고 天皇陛下의聖旨及 皇后陛下의 令旨를 傳達하는一方 將兵에對하야는 淸酒及 御紋章附煙草를 傷病兵에對하야는 御菓子等賜에 넘치는御下賜品을 傳達하고 二月二十日頃 歸京할豫定이다

駐中大使館事務所 南京中心으로決定

對中外交機構擴大第一步로

【東京電話同盟】日本의 對中外交機構는 北京에 中國政府가存在하고잇는 時代에된것으로 南京에 國民政府가 樹立된 今日의 實情에不適한 點이잇슴으로 外務省에서는 일즉부터 對中外交機構의 擴大를 考慮하고잇섯는데 그第一步로 從來上海를本據로한 駐中大使館事務所를 一月一日以降 南京을 中心으로하기로 方針을 決定하고 最近川越大使를 爲始하야 在外各使臣에게 通達하얏다 駐中大使館事務所는 現在北平、上海、南京의 三個所에 設置되여 駐中大使는 主로上海에 常駐하고 大使館員도 主로上海에 駐在하고잇섯는데 最近南京의 外交折衝이 複雜多岐케되며 南京에在한 政治的重要性의 增大에 鑑하야 今後大使를 主로南京에 常駐케하고 國民政府와의 折衝을 密接케하는 一方上海大使館員도 多少南京에 移駐하야 南京事務所의 陣容을 强化키로되엿다 또外務省에서는 北中國의特殊性에 鑑하야 南中國과는 別個로 北平或은天津에 參事官을 常駐케할方針을決定하고 昨年末에 이미守島五郎氏를 駐中參事官으로 任命하엿섯는데 病으로 赴任되지못하엿섯고 現在適任者도 업고 또定員에도 餘裕가 업슴으로北中參事官은 當分補充치안흘方針이다

安協條件을中心 國府의內訌激化

安協은宋、蔣、孔等個人的諒解라고 何應欽等强硬派主張

【上海八日同盟】西北派의安協條件이 發表된以來 國民政府는 日本에의反響을憂慮하고 右派는單純한 西北派의宣傳이라고抹殺하고자努力하는一方 何應欽一派는 右安協은 宋子文、張學良 孔祥熙一派의 個人的諒解에不過하야 國民政府로서는何等關知한바아니라는 前提로부터 西安事變의善後措置에對하야 可能한限度에 處分하라고强硬히主張하야 孔祥熙 宋子文一派가主張하는 安協條件에 絶對로 反對하고잇다 그結果 國民政府의 內訌은 蔣介石氏 歸京以來 一層拍車를 加하야 重大危機에 當面하게 되엿다 如斯히 하야國民政府는 表面으로는 暫定的措置에 依하야 糊塗하엿스나 三中全會를 압두고 政府首腦部는 그收拾에 苦慮하고잇다

國民政府에서 掃匪停止를否定

【南京八日發同盟】西北掃共總司令部의 廢止는 國民政府가 西北共產軍 討伐停止要求를 承諾한것을證明한것이라고 日本側消息通에 잇서서도 重大關心을 가지고잇는데 國民政府는 代辯者談의 形式으로 八日非公式으로左와如히 發表하고 掃共總司令部를 廢止한것이 아니라고否定하엿다 西北掃共에對하야는 政府는旣定方針에 基하야 어데까지던지 徹底的으로 此를 實行하고 從來의 政策을 變更함과 가튼것은 絶對로업다 西北掃共總司令部의 撤廢는 中央의 豫定計畫으로 掃共工作如何의 問題와는 無關係이다

米大統領의 豫算教書

上院에서朗讀

【華盛頓八日發同盟】루즈벨트大統領은 八日正午 너머米國上院에서 豫算教書를 朗讀하야 財……退治할 計畫을 樹하야 必要한 計畫을斷行한 結果多額의 支出을 必要케되엿다 그러나 計畫案의 가진諸便益은 그支出을數償하야 나머지잇슴은 말할것도업다 米國政府는 不遠에 이等計畫案에 基하야 一切의便益을 充分히 享受할것이다 同時에豫算의 均衡을確立하고 이에加하야 國債를 償却할수도 잇슬것이다 過去四年間의 財政政策의 目的은 第一에 全國的으로 經濟를 復興케하고 失業者를 淸算하고 國民의 購買力을 增進함에잇다 나아가 生產力을 增大하고 國民所得을 增加함에잇다 第二에 米國民에 對하야永久的으로 價値잇는 新諸便益을 確保함에잇섯다 以上의 目標는 健全財政下에서 充分히 實現될것이다 더욱이 一九三三年以來 農業部門에서는 그成果를 顯著히 나타내엿다 一九三七—八年度에 잇서서는 顯著히 期待할만한것이잇다 同工業部門에 잇서서는 아직도 吸收할수업는 失業者의 모든사람에게 일을 提供키爲하야 米國政府는 繼續하야 相當히 巨額의 資金을 支出치안흐면 안되는때 一九三七—八年度豫算은 均衡을 엇을것이다 即 將來의 景氣回復및 失業救濟費로 十五億三千九百萬弗의 追加支出을 必要로하는데 減債基金은 四億二百萬弗로 豫算의 均衡을 維持케될것이다 그리고 現在의 關係로 繼續하야 景氣가 回復되여가면 一九三八—九年度에는 必要한 減債基金을 充當하여서도 完全히 豫算의 均衡이 確立될豫定이다 一九三七年六月末까지의 現會計年度의 歲入은 五十八億二千八百萬弗 歲出은 八十四億八千萬弗로 歲入不足은 二十六億五千三百萬弗로 減債基金을 除外한 純粹한 歲入不足은 二十四億四千八百萬弗이나 一九三八年六月末日로서 終了되는 來會計年度에 잇서서는 歲入七十二億九千四百萬弗 歲出六十一億五千八百萬弗이 될豫想이다 國防費는 現會計年度에 잇서서는 九億六千四百九十萬弗을 計上하엿는데 來年度에 잇서서는 다시三千萬弗을 增額하야 九億九千百六十萬弗을 計上한다 一九三七年의 追加豫算으로 景氣回復 失業救濟費에 十五億三千七百萬弗을 計上하고 他方行政改革을 斷行하고 行政各部門을 一層健全히 또責任을 重視하는基礎에 再建치안흐면 안되겟다

外交懇談會設置 民意에背馳된다

施政演說에對한質問者決定

政友會의첫總務會

【東京電話同盟】政友會에서는八日午前十一時부터 芝三緣亭에서 初總務會를 開會하야 安藤幹事長으로부터 外交懇談會의 件에對하야 「最近政府衆議院各派間에 外交懇談會設置說을 듯는데 議會開會中의 今日 如斯한 會合을 開催함은 民意에 背馳되는것으로 我黨으로서는 全然首肯할수업는바이다 我黨은 外交問題先決方針을 堅持하고 研究中에잇는 目下의 外交의難關에對하야는 根本的 再檢을要望하고 外交國策은 確立치안으면 안된다고 생각하고잇다 이方針으로 堂堂히 議會에 臨할것이다 이點今後의 藤沼翰長과의 會見에잇서서도 傳하엿다」고 報告를行하고 다음各總務間에 稅制電力教育等의 諸問題에對하야 意見을交換하고 더욱이稅制問題는 國民生活과 產業의消長에 至大한關係잇는 重大問題임으로 國策本位의 立場에서 檢討를加하기로 決하고 左記事項을 決定한 午後三時半散會하엿다

一、來二十日午後二時부터 代議士會를 本部에 開催하야 總裁의 對議會演說과 常務委員의選擧를 行함
二、來十四日總務會및 幹部會를開催하고 對議會策의 具體的銘議를行함
三、來二十一日 再開議會에서의 施政演說에對한 質問者는 左와如히함

◆一般施政事項 濱田國松
◆外交問題 植原悅二郎 芦田均
◆財政問題 太田正孝 大口喜六
◆產業部門 砂田重政
◆國防問題 八角三郎
◆司法問題人權蹂躪 牧野良三 名川侃一

閣議決定人事

【東京電話同盟】外務省調查部長 任特命全權公使 루마니아國駐箚被仰付 유고슬라비아國兼勤被仰付 桑原正

株式 夕刊後市況 八日

◆朝取短期◆ (前引・高値・低値) 朝取 朝新 鐘新 大新 東新 日產 同新 朝石 日리 [illegible]

◆大阪短期◆ 大新 東新 日產 同新 朝石 日리 同新 商船新 [illegible]

◆大阪短期◆ 大新 鐘新 日產 東新 日鐵 淺新 帝人 同新 日리 日魯 鐘管 郵船 東電 [illegible]

◆大阪短期氣配◆
大新 八四五〇（一〇高）
鐘新 二〇五八〇（一〇低）
日產 七九九〇（一〇低）
東新 一五一七〇（一〇高）

◆大阪長期◆ 東株 同新 鐘紡 大株 日產 日糖 同新 郵船 [illegible]

◆大阪綿糸◆ 一月 二月 三月 四月 五月 六月 七月 [illegible]

◆大阪棉花◆ 一月 二月 三月 四月 五月 六月 七月 [illegible]

◆橫濱生糸後引◆ 當限九一一〇〇 先限八九三〇〇

◆各地人絹後引◆ 大阪當限八七三〇 先限八七九〇 福井當限八六六〇 先限八六三〇

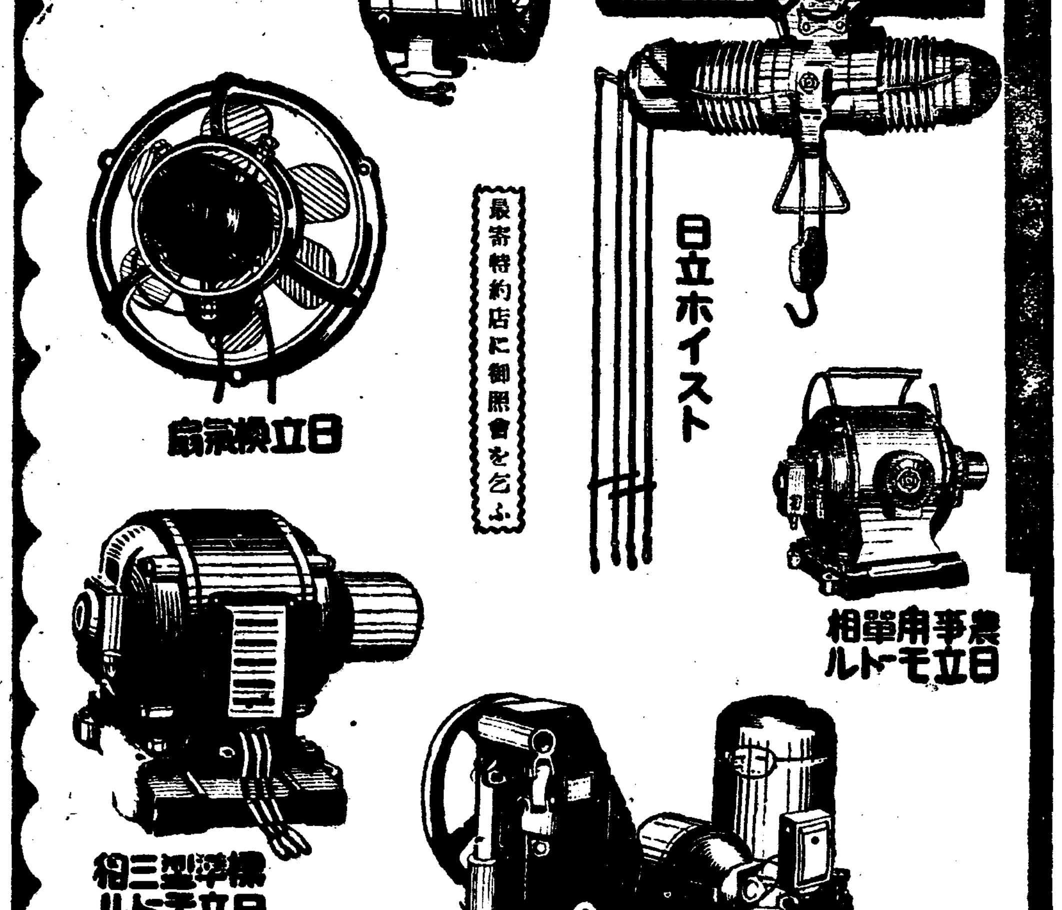
今日本紙朝刊夕刊合十六面

耳鼻咽喉科
醫學博士 姜日永
京城仁寺町一三七 電光二六六五番
入院室完備

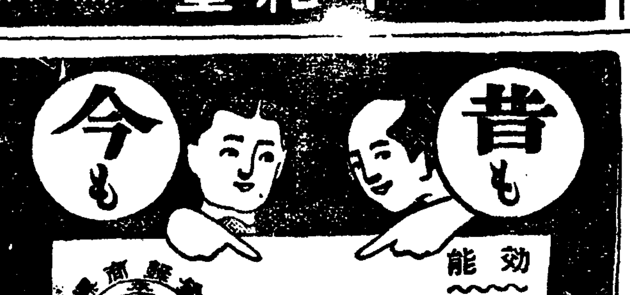
堅實家庭工業
[illegible]
大阪北區堂心町二丁目 大同商事 電話川五五〇番

お子樣の爲に
定價30圓より
(カタログ送呈)
日本樂器會社
京城本町一(電本三四八五)

不老長壽 强精回春 更少年藥
百補丸
京城堅志町 平和堂 一劑十円



日立製作所 東京・丸之內
大阪市西區土佐堀通一ノ一 福岡市博多片土居町四一 大連市山縣通りニ東拓ビル
京城府古市町三中央ビル 名古屋市中區南大津町ノ一〇 札幌市南二條西十三丁目三一九



效能 上氣를引下하고通便을좋게함 梅毒淋疾諸毒을除함
效能で賣れる
七ふく ひえぐすり
定價 半週分廿五錢 一週分五十錢 送料十錢 三週分一圓卅錢 五週分二圓 海外四十二錢
大阪高津表門筋 本家七ふくや伊藤長兵衛
振替大阪九七三 電南七二九

合理的이오興味가신혼 펜字熟達法
펜字熟達으로의 第一必要條件이 된다 透寫式練習法에 依하면 容易히 버릇을矯正시키며 短時日에 日本文字、英字、數字等이 술술 흥롭하게 씨워진다。只今곳『朝鮮日報紙上에서 보왓다 說明書를 付送하여주시오』라고 葉書로申込하면 詳細한 說明書를 無代로送呈함—東京神田區三崎町日大通 ペン習字研究會

당신은 便紙를 수월하게 쓰시나잇가
近日評判조흔……『手紙研究會』에서는 新時代에 適應한 新講義에 依하야 短時日로 便紙가 熟解達됩니다 곳『朝鮮日報에서 보앗다 見本을 付送하라』고 東京市神田區三崎町 手紙研究會 에 葉書로申込하라 說明書無代送呈

學校에가본일업는 感心한少店員?
어떤東京神田藥品店에 外國人의 客이 왓섯다 英語를 아지못하는 主人과 番頭가 唐慌해잇슬때 店員의 平吉君이 外國人을 相對로 파럿습니다 그는 마음이 착한 어린애로서 事務餘暇에 잔돈을 節約하야 實業講義錄으로 獨學하야 商業英語가 實際使用이 되엿습니다 平吉君가티 學校에 갈수업는 분은 조곰도 悲觀할 必要가 업시 條少한 費用으로 事務집집이 獨學으로 商業과 實業學校와 同學力을 엇는 直感式實業講義錄으로 工夫하는것이 第一좃습니다 將來에 立身成功을 바라는 少年이여 念慮말고 葉書에다 『朝鮮日報讀者이니 內容見本을 送付하라』는고 申込하면 無代送呈 東京神田三崎町二丁目三 帝國實業學會

高普에갈수업는분은 어떠케하면 成功하는가
高普卒業의 學力은 諸君의 成功을 約束하는 基礎學問이다 中學의 實力이 잇스면 官公署學校나 會社에서도 相當히 出世할수가 잇다 小學校의 卒業만으로서는 아니된다 보라! 勤勉하고 正直한者라도 學問이 업스면 學問이 잇는後輩에게 떠러저 잇는 그實狀을。中學校에 갈수업는분은 斷然本會의 講義錄으로 獨學하라 中學校와 同等의 實力이 잇는 興味잇스리만치 記憶하기 쉬운 直感式通信教授法이 創案發見되엿다 條少한 費用과 餘暇에 工夫할수잇는 學習式이다 詳細는 葉書로 東京神田三崎町二 帝國中學會로 朝鮮日報에서 보앗다 中學見本付送하라고 申込하면 說明書付見本無代送呈

保護觀察令適用바들 人員數尙今未確

保護司負擔過重으로 嘱托制도兼實施

注目되는十五、六日의各地觀察所長會議

사상범보호관찰령(思想犯保護觀察令)은 작년말에 발포되엿고 곳관찰소를 개설하엿스나 사실상의업무는 금년부터 개시하게 되리로 먼저동관찰령실시의 전반적실제내용과 사무타합의 필요로 최초의관찰소장회의를 오는십오일과 십륙일량일 총독부에서 개최케되엿다 즉관찰소는최초세곳으로하고 그여에는 지소가튼것을 두기로하엿든것을 모다 관찰소로하야 관찰사무로서는 현재경성 평양(平壤)대구(大邱)신의주(新義州) 함흥(咸興)청진(淸津)광주(光州)의 칠개소의 사무소를 개설하엿슬뿐이다 그럼으로 실제의관찰사무를 실시하는것도 이번회의이후 일것임으로 이번회의는 극히중요성을 가지게된다 그런데 관찰사무는 관찰소의 보호사(保護司)가 직접담임케되는것이나 그수가 겨우십일명에 불과하고 또관찰소의관할구역이 넘어넓어서 실제의 보호지도의 사무를수행키위하여서는 보호사촉탁을 두기로할터이다 그촉탁은 직업여하를 막론하고 지방의 유력한인격자로 농히교화사업을 감당할만한 사람을택하야 임명케될모양으로 아직 그수에 대하여서는 각지의 사정에 의할것임으로 자세히는 알수업스나 우선 백명내외는 될모양이다 그리고 그보다는 보호관찰을 바들인원을 일히 하는것이 선결문제인데 법무국의 조사로는 소화삼년이래 검사국에서 처분받은수효는 륙천삼사백명이라고 되여잇지만은 그동안에 상당한 직업을 어더서 안정한 생활을 하고잇다고 볼것도 적지안흔것임으로 소화삼년이후 검사국의 처분을 바든사람을 모다보호관찰을 바들 범위내의 인원으로도 할수업다 그래서 그인원도 다시각관찰소에서 조사를 하게될것임으로 실제사무는 다소늦저 질는지 몰은다 또일반의 주목을 끌고잇는바로 수용소(收容所)를 두고보호관찰을 바들사람중에서 일부는 따로히 수용하지안는냐하는 점에 대하여서도 역시이번회의의 중요의제가 될터인데 이것은상당한 예산이 잇서야 함으로 관찰소가 직접하기까지는 아직더 고려할여지가잇는 모양이고 일본내지의례에 의하면 민간의보호단체가 그런일에까지 힘을쓰고 잇슴으로 조선서도 그러케할 방도를 연구중인 모양이다

纛島老婆慘殺原因 怨恨說이漸有力

=싸움하고헤여진中國人을主로取調中=

暗中檢索의搜查苦心

루보=시외서뚝도리(西纛島里) 외딴집의 혼자사는과부 용전우강(涌田友江)(?)로파의 참살사건에대하야 소관동대문서에서는 팔일밤까지 아직도 그사건내용의 뚜렷한 갈피를 붓잡지못한채 수사본부인 뚝섬주재소에서 서장이하 그서수사대가 불면불휴의활동을 계속하고 잇는중인데 이날밤여덜시경에는 어떠한 자신을 어덧는지 그서 평림(平林)사법주임이하 수명의 형사는 수사본부로부터 슬적빠저서본서로돌아와서 미리붓잡아두엇던 참변상일전에로파와 토지매매건으로맹렬한싸홈을하고 헤여진중국인한명과 로파의고용인연자근문(延自斤文)(?)의부자를 본격적취조에 착수하엿다 또한편으로는 숭인면장위리(崇仁面長位里)사는 전모(田某)와 박룡삼(朴龍三)의 두명이 작년정월경에 그로파집에 침입하야 도적질을하랴다가 발각되자도주하다가 전과전모가 밤비에 빠저죽은 사실이잇서 그의 아버지가 그자식의 원수를 갑흐려고 그와가튼 흉행을 저즈른것이나 아닌가고 의심되여 방금 소재불명된 전모의 아버지를 수사중이고 박룡삼이는 발서 붓잡아왓는바 이로써보면현재로는 강도의 소위 보담도원한관게인것이 농후한듯하여서우선 전과 중국인의 취조에중점을 두는모양이다 또 작보한바와가치 발견된 흉기는 기리다서자에 류경(?)세치 가량되는 피루성이의 곤봉이엿는데 이것으로 무지하게 타살된것으로 판명되엿스며 로파의양자되는 용의자 전국지(前田國次)(?)(二一)는 팔일오후에 신경(新京)으로부터 경성에 도착하야 이날밤에 그외어머니의시체를 흥제리(弘濟里)에서 화장하엿다 구일아츰부터는 뚝도동대문서에서 정식으로찾고 심문을 할터이라는데 그결과로 어떠한 새로운사실이 나타나게 될런지는 자못흥미를 모으는점이라고한다

薪木中間橫領

팔일밤시내 종로서원이 시내 [illegible](二七)이라 붓잡엇는데 그는시내 수표정(水標町)사십삼번지 시탄상 정인환(鄭寅煥)의 나무오백원어치를 팔아주는도중에서 일백수무환을 중간횡령한것이라고 한다

街上"에로"犯

십이세되는 소녀에게 길을가르처달라는 청년한명이 강제로입을마추고 접하야 폭행까지하려다가 필경동사경찰서에 알게되여 동서류치장에 신세를끼친일이잇다 부내서계정(西界町)이십팔번지에거주하는 한홍국(韓鴻國)(二一)은 팔일오후 여섯시오십분경에 공덕정을지나다가 동정[illegible]사번지의 삼십오호 최흥복(崔興福)의 장녀 최상옥(崔相玉)(一二)을 만나게되여 길을가르처달라고하자 그에응하야 공덕정 륙번지 지점까지 갓슬때 돌변 그청년은 소녀를 껴안고 입을마추게되엿다 이에놀내인 소녀는그 남자를 뿌리치고 도주하는것을 또다시추격하야 뒤로껴안고 돈 일원을 줄것이니 내말을 드르라고 폭행을 하려다가 소녀의 웨치는소리에 근처사람들이 알게되여 제지하엿는데 소관서에서 알게되여 즉시 그청년을 체포하야 엄중취조중이다

各道改修河川 二百五十三處

改修費、國庫補助率決定

치수조사회의 결정으로 중소하천의 개수는 드듸어 명년도부터 오개년계속 사업으로전조선이백 오십삼 하천의 개수를 하기로되엿는데 각도하천수 총개수비와국고보조는 다음과갓다

	河川數	總改修費(千圓)	補助率(割)
▲京畿	一五	八、一八〇	六、五
▲忠北	一五	五、〇二五	七、五
▲忠南	一七	七、六八八	六、五
▲全北	一四	四、五九五	六、五
▲全南	一二	七、三四七	六、五
▲慶北	三四	五、四七四	六、五
▲黃海	一一	四、九三九	六、五
▲平北	二一	三、〇〇五	七、五
▲江原	四二	五、八七四	七、五
▲咸南	一三	三、五三五	七、五
▲咸北	一二	三、五三二	七、五
計	二五三	、〇〇〇	平均 六、七

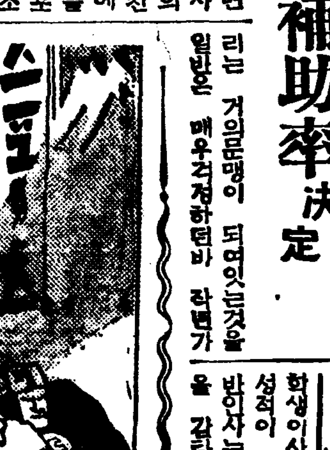
己妻打殺犯送局

【楊市支局發電】지난이십륙일오

父子가協力하야 無産夜學開講

【昆陽】경남사천군 곤명면삼정리(昆明面三亭里)는 자래로 빈약한동리로서 더욱공립보통학교까는 상거가 요원함으로 아동의 동화생도 벌로업서서 그동

육에 그동리강래엽(?)씨는 기피는 긴바잇서서 자긔의소유 가옥일동을 야학교실에 사용토록긔증하고 그외에[illegible]회(?)를 조직하야 무료로 [illegible] 수를 당엇지못하는학동과 지금야 [illegible]



朝鮮人學生이 全種目에制覇

一萬米突엔李聖德君이一着

全日本學生氷上終幕

【日光電話同盟】第十二回全日本學生氷上選手權大會 스피-드競技最終日은 一萬米와 二千米릴레-를 八日午前八時半부터 日光細尾링크에서行한바 이날은때때로 小雪이나리며 無風의溫暖한 零下四度의 良好한컨디숀이엿다 萬米레-스에는 李聖德君(早大)이 接戰끄테 一着을 차지하엿스며 總成績으로는 明大가 連續優勝하엿다 이로써 五百米、千五百米、五千米、萬米等四種目에 朝鮮人學生들이全勝하엿다

【一萬米】▲1李聖德(早大)一九分三七秒 ▲2張祐植(明大)一九分三七秒二 ▲3南洞邦夫(早大)一九分三八秒九 ▲尹世植(明大)

【二千米릴레-】(三校對抗) ▲1早大(中村、南洞、石原、李聖德)三分三秒八(大會及日本新記錄)▲2明大 三分六秒五(大會新記錄)▲3慶應 三分二一四秒

總成績順位

	明大	早大	慶應	立敎
五百米	七	一四	〇	〇
千五百米	一五	六	〇	〇
五千米	一五	四	二	〇
一萬米	八	一〇	三	〇
二千米릴레	五	七	三	〇
合計	五〇	四一	八	〇

神宮氷上延期

十三日엔早大招聘戰

朝鮮氷上競技聯盟主催의 神宮奉賛氷上競技大會는 지난七日에 열린 委員會에서 明十日에 淸凉町또는 西氷庫링크에서 行하기로決定되여 各地方選手들도續續來京中이나 不得已 天候關係로氷質이不良하야 不得已來十七日로 延期하기로 昨八日밤에 열린緊急委員會에서 決定하엿다 한다

그리고同聯盟에서는 來十三日淸凉町링크에 早大氷上部를마지하야 『스피-드』『하키』『피거-』等의 對抗競技를 開催할터이라는바 『스피-드』部代表選手는 各地方에서 選出할터이라 한다

白狗滑氷倶主催의 氷上大會

會場을選定

京城白狗滑氷倶樂部主催의 各種 氷上競技大會를 압두고 昨八日午後七時부터 朝鮮體育會館에서 緊急協議會를 開催한바 來十四日에 擧行될本社後援의 第七回 京平對抗戰을 비롯하야 本社後援의 第二回全朝鮮都市對抗戰(十五日) 第五回全朝鮮中等校 對抗選手權大會(十六日) 第十七回全朝鮮綜合競技氷上大會(十七日)等의 開催에 對하야는 漢江의結氷은 暖氣로因하야期日까지 어려움으로 西氷庫附近 링크와 淸凉町링크를 候補地로定하고 十一日까지에 擧行與否를 確定하기로되엿다 한다

運動界人事

▲亞扁薛羅氏(培材高普校長)이번 同校럭비-部의 全日本制覇人事次로張龍河教員同伴八日午後本社來訪

▲李奎煥君(高麗拳鬪代表)은來十日馬山서열리는 歡迎戰에參與코저金鴻洛 鄭谷起兩氏와同伴하야八日夜 出發人事次來社

少年職工慘死

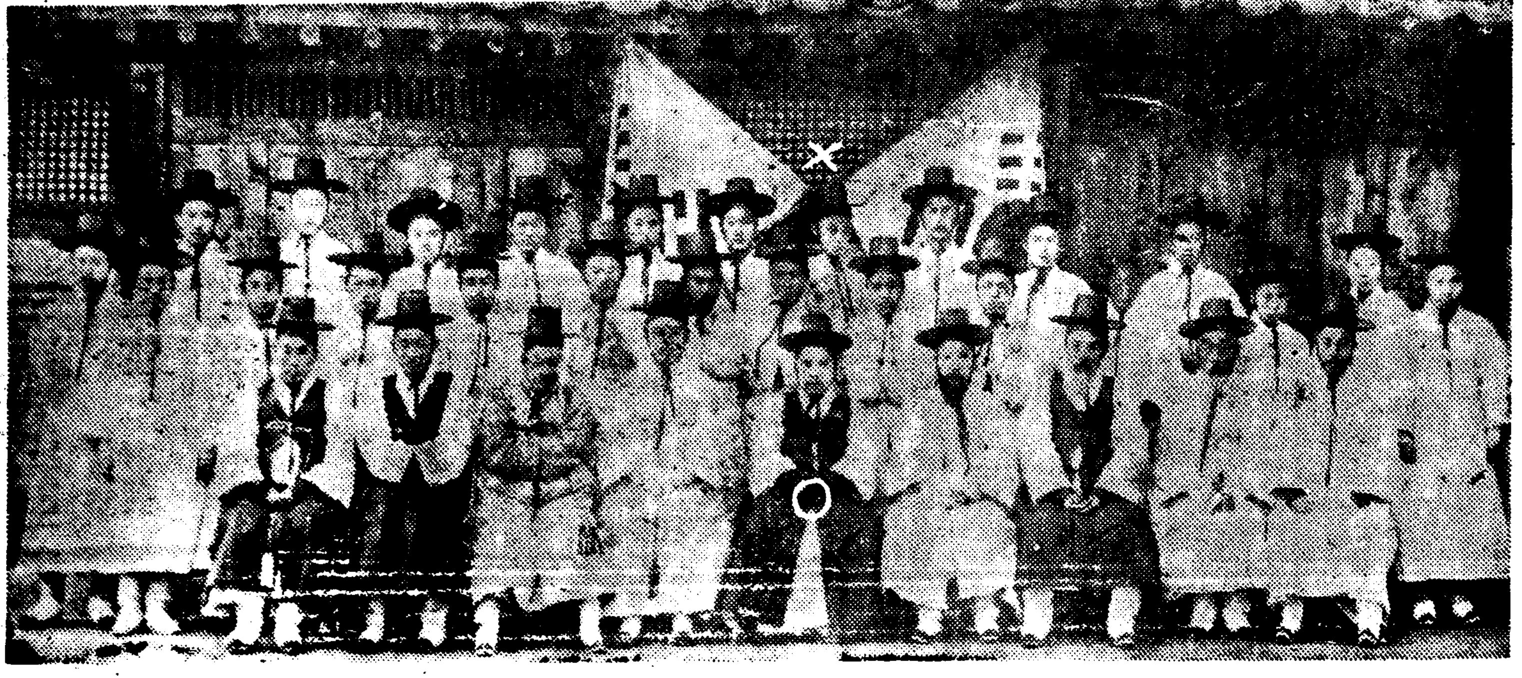
永登浦工作會社에서

【永登浦】시내 당산정(市內堂山町)일백이십이번지 최군길(崔君吉)(?)의 이남 최삼동(崔三童)(一八)은 전부터 룡산공작주식회사영등포 공장(龍山工作株式會社永登浦工場)도공부(塗工部)직공으로 근무하든바 지난칠일오후한시 삼십분경에 동공장직장에서 철도국에 납부할 유개화차에(有蓋貨車)에칠을하고 잇든중 엽으로부터 동공장 직공인 탁인근(卓寅根)(?)이가 운전하고오든 길이약십척 넙기가약 십오척되는 도라바-사(貨車運搬)에 부다치여 현장에터러저 레루사이에 끼인것을 약십분만에야 겨우끌어내엿스나 바른편다리가 부러저서 다량의피를 흘리고 곳영등포 소전의원(小田醫院)에 옴겨다가 응급치료를 한것도 소용업시 동오후사시경에 드듸여절명되고 말엇다 원인은 피차가다부주의한 탓인듯하며 본래 최삼동의 가정은간난키짝이업는 가정으로서 일급겨우사십전에 목을매고 어려운가계를 도아오든중 이와가티참경을당하게되여 유족들의비참한정경은 참아볼수업다고한다

金剛山電鐵 客車一輛燒失

多幸히乘客은無事

금강산전철에 경찰국에 도착된정보를보면 강원도금강산 전기철도회사 철원역(鐵原驛)(?)에서떠나 내금강으로 가든제사십삼렬차는 지난칠일오후 한시사십오분에 금성역(金城驛)에서 [illegible] 동려객차 한량에서 불이나서 타버렷는데 승객이업섯스므로 사상자는 업섯다한다 불은역히긴데서 낫는데 원인과 기타자세한 상황은 조사중이라한다



義俠的인學生氣質

"地動說"로師弟間에痛快한理論戰도展開

今日의學生은너무輕薄하다!

金昶濟氏

학생시대의 이야기를 하라구요

광무(光武)삼년 즉천팔백구십구년봄 관립한성사범학교(官立漢城師範學校)에 입학하여서 광무칠년 일천구백삼년봄에 만사개년수업을하고 졸업하엿습니다 그때는 맛츰과거제도(科擧制度)가업서진때임으로 이학교시험이 바로 과거시험보는듯하엿고 실상이학교시험은 과거대신이엿습니다

시험은 독서(讀書)작문(作文)의 두과목인데 순한문으로 이루롱안지르엇습니다 내가시험바들때에는 약일백이십명 가운데에서 열여덜사람만 선발하엿습니다 지원자중에는 사십세가량먹은 로학생도잇섯고 더욱순한문으로 시험을치롬으로 지원자는 거이모다한문 소양이만흔분들이되여서 남아립지출향관(男兒立志出鄕關)하야 학약불성사불환(學若不成死不還)이라는 긔개(氣槪)를가지고 시험바드려오는니만큼 그때겨우 열아홉살박게안되나로서는 대단겁이낫섯고 합격되리라고는 밋지안엇습니다

하여간 시험날 학부대청(學部大廳)으로갓지요 가보니 대청마루에 인쇄지(印刷紙)하고 벼루 붓이 가즈런히 나누어잇고 시험관(試驗官)으로 학부대신(學部大臣) 학무과장(學務課長)교장(校長)수석교관(首席教官)네분이 죽한줄로안저서 한사람씩아프로불러내여다가 책을읽힘니다

○

그때 시험방법은 나무로 통(通)략(略)소(疏)불(不)이란넉자의 긔호(記號)를 만드러서 시험관 네분이모다 통자 긔호를주면 사통(四通)이라고하야 지금말로 만점(滿點)입니다 그리고 불자긔호가 하나이라도 잇스면 『락』이됨니다 이런방법으로 시험한결과 첫날독서는 사통으로 합격하엿습니다 그리고 다음날 작문도 무사히 지나고 방보는날 학부대청으로 가보앗더니 십팔명중 팔번으로 합격되엿습니다

○

지금 입학난(入學難)보담더 심각한 입학난을 경험하얏느냐고요?

그럿지요 그당시 한국정부(韓國政府)는 대단히 재정곤난을 밧든터임으로 다수한학생을 수용하지못하고 이백명가운데서겨우열여덜사람만 선발하는 형편이엿고 원래그당시 시험이대단히드릿습니다

그러니 지금시대의 입학난하고는 비교도안됩니다

그당시 학생들의 긔풍말슴입닛가

재래의 과거제도가 폐지되고 관리(官吏)로 출신할길은 오직이학교에 입학하야 관리(官吏)로 출세하는수밧게업게되엿슴으로 그당시재사(才士)라고 하는재사는 다이학교시험을 치루려고 한것입니다 그런관게로 이학교학생들은 모다 공명심(功名心)에 날뛰고 출세(出世)하기만바라고잇섯습니다 일편사회정세 세계정세에대하야서는 당시유일한 신문인 황성신문(皇城新聞)을 통하야 알엇지요 매일리는 세계정세의 일반을보고 밤에는 술병을차고 친한국가를 토론하엿습니다 때로는마음맛는 동무끼리 떼를 지여서 술집으로 가서 역시고담준론(高談峻論)을 하엿습니다 이리하야 학생들중에도 자연히연파(軟派)와 경파(硬派)로 갈려서 연파는 대개 로학생들로 세계대세야 어떠케 되엿든지 벼슬하나이라도 하려고 기회만 엿보고잇는사람들이고 경파는 신문지상으로든지 다소간 신문명의 공긔를 맛보고잇는학생들임으로 의지적 진보적긔풍이 잇섯습니다 신시대를 마지하려는 그들은역시 영웅적이엇고 열사적애국가 들이엿습니다 술먹으면 당시의정치를 공격하고 사회정세에 예민하엿든것입니다 이런긔풍이 잇섯든만큼 과목중(課目中)에서도 대수(代數) 영어(英語)와가튼 새로운 학문에열중하엿든 것입니다

○

이러한에피소드도잇습니다 교관들중에는지동설(地動說)반대자들이 만엇습니다 그리하야 경파학생들하고 가끔 토론이생겨서 교관측이 도무지 강의를못한사실까지도 잇섯습니다 일반적으로보아서 당시학생들은 무사적(武士的)긔풍이 잇섯고 따라서 의협적(義俠的)이엿스며 희생적이엿습니다 지금학생들과가티 경박하고 눈아페 리해에만 관심을두고 물질주의(物質主義)에만 눈빠르지는 안엇습니다 일례를들면 내가긔숙사에 잇슬때에마침 시골서올러온 친구가사관에서 졸연히알코 잇섯슴으로 나의방으로 다리고와서 이삼일동안 간호하여주엇더니 다행히 나어서 시골로도라가사실도 잇습니다 또한가지는 그때나의것방에서 전염병으로 두사람이나 죽엇는데 동무들은 매일매야그렛서 병이전염되는것도 상관하지안코 간호한사실도 잇습니다 죽은후에는 모다 합장을하여서 가진 우정을 다하엿든것입니다

○

지금학생들의 긔풍을 엇더케 생각하느냐고요?

어리석은 말갓지만은 우리학생시대는악가 말한바와가티 경박한점은업섯습니다 그때는 연애라는것도모르고 원체녀학생이라는것이 업슨탓도 잇겟지만은 대개 그런작란을하는동무는 모다 경멸하엿든것입니다

어쨋든여러가지점으로보아 지금학생들도다소 자중하여주엇스면 조켓습니다

(사진은 삼십사년전 한성관립 사범학교 제륙회 졸업생기렴 촬영 ×표는 김창제씨 ○표는 당시 학부대신 민병석(閔丙奭)氏)

工竣築增딩빌保永

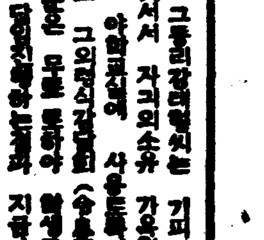
新年을迎하야 增築中이든 永保빌딩은 近代的諸設備를 完備하고 近日中 竣工케되엿습니다 一年有餘의時日을虛費하야

始開込申約豫

京城府鍾路二丁目八二ノ二

永保合名會社

電光 一二六〇番



醫學講座

醫學博士 伊藤先生推獎

生○器機能의衰弱과 房事過度의疲勞는

萬病의根源이되고 人生悲劇의原因이된다

青春老年할것업시 이人生悲哀에서 울고잇는분들은 모름즉히 이아래 記事를 읽으라 (係)

人生이 늙는理由

노래에 「몸은늙어도 마음만은언제든지 예이그럽다」고 하는것이잇습니다 그것은 마음은 늙지안어도 몸은 늙는다는것을 말한것입니다 그러면 왜 마음은 안늙는데 몸은늙는가 하면 人生의體內에잇는 生殖線「홀몬」(內分泌)이減退하기때문이외다 體內에 强力한生殖線「홀몬」을 補給하면 六十이나 七十에도 精神、肉體共히恒常靑春時代와갓다는것은 벌서 全世界의 醫學界에서 共認하는바이니 이제 새삼스러이 說明할必要가업는줄압니다

青春과性慾

靑年은 一國家나 全世界를勿論하고 社會構成上重大한 要素가되는것과가티 靑春에잇서서 性慾도 또한重大한要素인것을 알어야됩니다 性慾의 減退 또는 性慾過勇로 恒常煩悶함잇는것은 靑年時代의重大한 大問題입니다 人生에잇서서 最大幸福을 맛보아야할靑年期에 性慾減退나 또는 房事過勞 早漏 勃起不能으로恒常愁心하지내며 恒常最大 不幸에빠저 世上을呪咀하며 慘酷한生活를 눈물로보내는 人生들이 얼마나만켓니까 이런事實은 各自個人에게도 悲哀의極致이려니와 國家나 社會에잇서서 到底히그냥잇지못할 重大事實입니다 男女의 共神聖한愛情을 모르는사람에게 무슨 社會的事業을 할수잇겟습니까? 全世上事는 모도다 異性의따뜻한 愛情에서부터 一家를 建設하게되고 國家를建設하게되며 社會들이루는것입니다

老年과性慾

사람의 늙는것은 生死線「홀몬」(內分泌)의 缺乏으로 因함이란것은 世界醫學界에서 共認하는바입니다 그러니까「홀몬」이缺乏하면 할사록 人生은 늙어서 마음은 그러치안지만 몸은늙게됩니다 特히 우리東洋사람은 더甚합니다 四十이나 五十만되면 벌서 늙은이行動을 하게됩니다 그것은 體內에 生殖線「홀몬」의 減退로 因함이며 同時에 異性의단맛을못보게됨으로 恒常寂寂히 지내게됩니다 西洋사람을 보십시요 四五十에 結婚을하는사람이 얼마나 만은가를! 이것은 外國사람은 平常時飮食物을 注意하야 攝取하는것도 原因이겟지만 生殖線「홀몬」劑를 隨時服用하야 體內에「홀몬」이 過當히 充滿하야잇는탓입니다

性慾減退와房事過度의疲勞症

性慾減退 房事過度로서 오는疲勞는 萬病의根源이되고 萬事의敗退者가되는것을 이저서는 絕對로 안됩니다. 性慾減退는 即 다시말하면 體內에 生殖線「홀몬」의 缺乏으로因함으로 急慢하여지고 世相事가실어짐에따라 事業이손에안붓고 失敗하게됩니다. 또 房事過度로因한 疲勞는 이것이야 참날 病中의難病으로 每日顏痛은甚하고 氣運은업고 煩悶症은 생기고하다가 乃終에는重病에 점점몸이잠겨서 家庭은 破滅케됩니다 人生一生에잇서서 가장 幸福히 가장快樂히지낼때에 人生의참맛을모르고 도로혀 煩悶과悲哀로 그날그날을 옴게됩니다

其治療法及豫防法

上述한바와가티 人體에「홀몬」이 업스면 各色病이 생기고 早老하게됩니다 이것을 治療할라면 오직 有名한藥과 方法을 選擇하여야 節制잇는治療를할것은 두말할必要도업습니다 只今時代는 空然히誇大한廣告를하야 患者를迷惑하는길이만으니. 百聞이不如一見格으로 爲先自身이使用하야效力의有無를 體驗하는것이 第一이니 試驗하야보시십시요 左記住所에서 其에對한名藥을 分布한다고하오니實驗해보시요 醫學博士伊藤先生도 實驗推獎한것이라고합니다 (係)

トカピアン의偉力

不老靈藥 トカピアン은 眞實로 現代科學文明의 極致의產品으로서 其獨特한成分으로된 藥効에는 놀내지안는사람이업고 한번服用하게始作하면 누구든지 其偉力에 歎服지안는 사람이업다고합니다 其藥을 한달式服用하면 당장에 피가끌어오르며 勇氣와 精力을 내게하고 旺盛한精力을 體內에 充備케하는「强力홀몬」을補給하야 體內各部의 營養을 亢進식히며 生殖機能을健全케함으로 老人은젊어지며 靑春期에잇서서 性慾減退로 悲哀中에잇는 靑春男女는 끌어오르는 眞性의幸福을無限히맛보게됩니다

藥價는 三〇錠에二圓五十錢 六〇錠에四圓八十錢이라고하며 先金注文은 送料本舖負擔 代金引換은 送料三十錢加한다고합니다

醫學博士伊藤先生推獎

(高級藥)

靈藥トカピアン

發賣元 東京漢洋藥學研究所 東京市[illegible] 振替口座東京三九三一五番

お蔭様で大評判です!!

大感謝!!

全혀德分이외다! 發賣되면서大好評! 賣切書店續出의大盛況!

反響은反響을나아서名士、敎育家及父兄諸氏의絶讃大歡喜!

兒孩들은모도들 조화라고우숨

トテモ美しい! トテモ面白い! トテモ爲になる!

講談社の繪本

어쨋든實物을 書店가서 보십시오

참말로훌륭한것입니다 어느것이나價値가만코 一流諸先生들이大苦心한 傑作뿐입니다 實物을보고는 누구나 사지안코는 못견듸는답니다。

お待兼ねの第二回三冊いよいよ發賣!!

桃太郎 齋藤五百枝畫 松村武雄文

曾我兄弟 布施長春畫 大倉桃郞文

大笑ひ漫画集 一流漫画家諸先生執筆

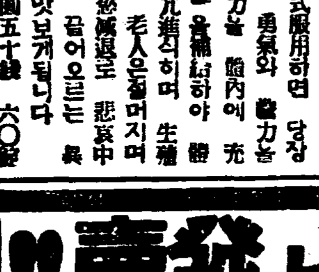
第一回發賣의四冊依然大評判大賣行

乃木大將

岩見重太郎

四十七士

漫画傑作集



一冊에 三十五錢

大日本雄辯會講談社

謹賀新年

安東

慶北安東邑新市場 貴金銀鍋 各種時計 都散賣商 責任修繕 普信堂時計店 電話二二三番(取次)

安東戊辰會
慶尙合同銀行安東支店
安東酒造株式會社
安東麵子株式會社
慶安釀造株式會社

安東郡廳職員一同
安東郡農會職員一同

朝鮮料理 樂泉館 主 元貞玉
藝妓 河錦花 金景姬 蘇小春 車蓮花 李桃花 徐石蘭
맛잇는料理 어엿분妓生 大小宴會는 樂泉館으로!!

慶北 安東邑

安東警察署職員一同

安東稅務署稅友會
安東酒造組合

慶尙北道醫院職員一同

禮安面事務所 面長 柳是榮 外職員一同

安東郡北後面事務所 面長 姜大武 外職員一同

月谷面事務所 面長 宋昌植 外職員一同

南先面事務所 面長 權泰斗 外職員一同

南後面事務所 面長 徐武錫 外職員一同

臥龍面事務所 面長 金佐赫 外職員一同

西後面事務所 面長 權憲中 外職員一同

臨河面事務所 面長 林中寅 外職員一同

吉安面事務所 面長 薛永稷 外職員一同

一直面事務所 面長 李成護 外職員一同

祿轉面事務所 面長 薛永牧 外職員一同

陶山面事務所 面長 李東泰 外職員一同

臨東面事務所 面長 金福柱 外職員一同

安東郵便局 局長 神之門萬次郎

禮安郵便所 所長 曾田藤吉

安東公立農林學校 職員一同

安東公立普通學校 職員一同

安東郡臨河公立普通學校 職員一同

安東郡一直公立普通學校 職員一同

安東公立尋常高等小學校 職員一同

西後面 錦南私設學術講習會 職員一同

禮安面西部洞 禮安酒造組合

東學術講習會 職員一同

臥龍公立普通學校 職員一同

南先公立普通學校

吉安公立普通學校

月谷公立普通學校

安東商工株式會社 電話二一二番

安東邑 大東電氣株式會社 安東營業所 電話一二八番

安東運送會社 電話一五番

安東叺會社 電話一五番

朝鮮料理 大成館 主 趙大獸 親切叮嚀
藝妓部 姜香花 鄭蘭香 金玉姬 韓英月 韓楚香

朝鮮料理 永樂館 主 金珠先
藝妓 鄭花仙(歌手) 李錦花(歌手) 朴敬子(歌手) 金錦順(名唱) 曺雪中梅(名唱)

安東郡西部洞 絶世美人 꼬꼬집 蔡錦香

安東邑西部洞 具琴江春

安東邑東部洞 高錦仙

安東邑西部洞 鄭性喜

中央旅館 許順玉 電話六一番

安東邑東部洞 松尾材木店 電話三三番

土木建築 家具建具 ブロック煉業 電力製作 兄弟商會

安東禮安 臥龍藥院 洪千壽

海陸物産委託業 穀物貿易都賣 貨物車自用業 慶北安東市場 新昌商會 主 權乭石 電話五九番

安東郡安東邑法尙洞一番地 四三ノ二 辯護士 金秉度 電話三六番

安東郡安東邑東部洞 司法書士 權錫祚

慶北線安東邑 製油製粉製麵 安東製油所 主 孫土日

安東穀物商組合

朝鮮石油株式會社代理店 食料雜貨 大邱商店 主 李一鎬 電話一二四番

慶北安東邑南門通 書籍 文具 蓄音器 レコード 洛東書林

高等韓醫 一新藥房 陸祥均

慶北安東邑南門通 サトー式特約販賣店 發動機 精米機 逸在泳商店

時計眼鏡 レコード 萬年筆 廣信堂 主 姜斗鉉

新築落成 開業 牛島寫眞館 主 權重植

金剛寫眞館 主 李仁洪 取次電話一五番

一藥堂のパン染料原料染色 朴正煥

安東旭町 東華洋靴店

海陸物産委託販賣 權命學商店 電話三三番

洋品雜貨 鍾路商店 主 林圭夏

藥種 賣藥化粧品 森岡三泉堂 電話三五番

慶北安東邑旭町 藥種賣藥 化粧品 大井藥房 電話一四七九番 振替京城一一一番

慶北安東邑東部洞一八一 千代田生命保險相互會社 安東事務所主任 徐廷祐

慶北安東邑 世榮ゴム商會 玄在榮

慶北線安東驛前 活版、石判印刷 扇子カレンダー取扱 アート館 李彌鎬

安東郡臨東市場 大興商店

安東麵子株式會社

靑松諸販 日用洋貨 雜品 藥商 申龍成商店

安東郡 瓮泉酒造組合

臨東酒造組合

慶安釀造株式會社 一直支店

慶北安東郡陶山面溫惠酒造所 李源栢

安東郡臥龍面山野洞 裵德煥

慶北安東郡禮安面 仁溪酒造場 申[illegible]

權鈗

安東邑 武富旅館 電話四三番

安東邑 慶海春 電話二二五番

安東邑自轉車店 金廷秀

日用雜貨 和洋雜貨 朴順祚

李元[illegible]

安東金融組合 理事 市川龜一

安東北部金融組合 理事 中村正一

臨東金融組合 理事 李興祚

安東邑內 尹佐衡 電話一二番

安東郡安東邑新世洞 金斗顯

安東邑法尙洞 權泰星

安東邑 大井利三郎 電話一一番

林田重男 電話五三番

安東邑西部洞 權寧燾 電話一三番

朝鮮日報安東支局 支局長 李先鎬 總務 權準石 寫眞班 李仁洪
禮安分局
一直分局
北後出張所

南哉欽

興和醫院

李東克

無名氏

北後面道津洞 林永增

安東郡禮安面仁溪 南渭浚

安東郡臥龍面佳邱洞 張石煥

慶北安東邑邢洞法龍寺 大本山孤雲寺本末聯合布敎堂 布敎師 金萬基

安東邑天主敎會 徐廷道

曹溪宗布敎所 慶北安東邑安幕洞 杉山淸登

廣濟醫院長 安東郡西後面廣坪洞 孫永錫

臨河面秋月洞 金宗大

安東邑東部洞 裵孝植

京義中央線安東驛前 煙草 食料品 雜貨 晝夜商店 每日二十四時間營業

安東郡臨東面高川洞 柳瀅

安東郡一直面雲山市場 吳貞洙

朝鮮保線區 廣田丹治

陜川

陜川郡廳
陜川郡農會
陜川郡各面職員一同
陜川郡砂防事業所

陜川郡公立初等學校 校長一同

陜川稅務署
陜川酒造組合 電二五番

陜川金融組合 電一七番
陜川産業組合 電一八番

陜川郵便所長 久光三郎

陜川邑內市場 海陸物産委託販賣直貿易商 寶夏商店 朴成衡

陜川面長 李大成
三嘉面長 姜信富
大幷面長 宋壽永
佳會面長 郭順弼
鳳山面長 李永植

陜川酒造合資會社 電一五番

陜川郡邑內 李景祥 電一四番

陜川郡大幷面會里 李尙德

陜川醫院 公醫 醫學士 姜泰珪

同仁醫院 院長 文鐵洙 電二〇番

陜川西山洞 李光洙

陜川邑幼稚園 園長 柳興模

古村又一

陜川邑內 李廷器 電一六番

陜川邑內 李文基 電一二番

李昌弘

姜世鉉

陜川郡邑內 李昇淳

陜川邑內 川昌貨物自動車部 李源鎔 電七番

布木商 李聖奎

姜萬壽

張翰奎

敎信ゴム商會 姜文煥

三光堂製藥店 劉在天

伽南旅館

布木樂器 金永孝商店

三成自轉車店 黃成珠

新興自轉車店 崔米伊

朱學聖

外谷里 協同商會

陜川郡龍洲面 裵鳳乙

陜川海印寺 紅濤旅館 主 李東秀

三嘉金融組合

陜川郡三嘉市場 宣和醫院 院長 崔敦七

三嘉錦里 鄭演台

三嘉市場 田守石

三嘉一部里 朴思漲

佳會面吾道里 許淑

佳會 韓浚東

陜川郡妙山面 尹炳國

郭來鳳

陜川郡鳳山面 金奎正

陜川郡鳳山面 崔孝[illegible]

陜川郡鳳山面勒彬里 洪淳昌

陜川郡鳳山面漢谷里 鑛業家 崔玟煥

酒造代書業 洪仁世

陜川郡大幷面 文仕安

陜川郡大幷面 鄭璣燮

陜川郡大幷面 醫生 權載一

陜川郡大幷面 鄭泰燮

陜川郡大幷面下金里 權正補

陜川郡邑 和信連鎖店

天津

天津日本租界秋山街 華北貿易公司 電話(三)一〇六七三〇

天津日本租界秋山街 順天貿易公司 電話(三)二五五六 (三)一四六二

天津日本租界旭街一五八ノ一 松平藥房 電話(三)〇一八〇 (三)〇四七六

天津日租界秋山街 天一行 電話三三〇五二

天津日租界秋山街 尹溶燮 電話三二五三五

朝鮮日報社天津支局長 朴炳斗

天津日本租界秋山街 順天貿易公司 金錫寶

天津日本租界秋山街 洪國進

天津日本租界新壽街 平壤旅館 電話三三二七 蔡永

天津日本租界常盤街 源豊洋行 李善道

天津日本租界新津里 鮮于基榮

天津日本租界香取街 大昌號 張昌鎬 電話三三九一四

天津日本租界[illegible]立街 田中珏

天津日本租界旭街 車均敏

天津日本租界 李春善

天津日本租界新津里 李勳日

天津日本租界旭街 實尙俊

天津日本租界旭街 金俊錫

天津日本租界新壽街一四 カフェ喜樂 電話三三〇二五

天津日本租界榮街 廣昌漢 許尙順

天津日本租界松島街 朝日旅館 電話三三六四一

天津日本租界明石街 裕生醫院長 洪載裕 電話三三三七三

天津日本租界浪速街 遠東貿易公司 電話三〇三四〇 三三三四

天津日本租界福島街 齒科醫院長 李東一

天津支局員一同

天津日本租界秋山街 李應泰 電話三〇八七八番

天津日本租界榮街 金義敬

天津日本租界旭街 崔明稷

天津日本租界旭街 李廷燁

天津日本租界秋山街 裕茂洋行 金殷泰

天津日租界榮街 (帝國館) 金元德 電話三一二四九番

天津日本租界北旭街 全信奎

天津日本租界旭街 金寅煥

天津日本租界北旭街 金文成

天津日本租界北旭街 吳泰燮

天津日本租界北旭街 金聖律

天津日本租界北旭街 金顯[illegible]

會寧

會寧警察署

會寧道立醫院

會寧公立普通學校職員一同

會寧邑五洞 會寧燒窯元

會寧邑銀座通 皮物貿易 三益社

會寧邑 朱學鳳

會寧邑昭和通 會寧醫院長 李鴻翼

會寧邑驚山洞 唐麵製造 煙草及各種製粉業 普信工業所

會寧本町通 金盛鐵力店 主 金道回
支店 滿洲國牡丹江支店長 金道仁
同 滿洲國勃利市[illegible]街
同 滿洲國佳木斯市

會寧邑大正通 世一堂 主 崔鎭淑

會寧邑二洞 西鮮商會 電話三三七番 主 鄭洪[illegible]

會寧邑驚山洞 旅館業 蓬萊館 電話三〇二番

會寧邑大正通 食料雜貨商 李東局

會寧商業學校指定 昌信洋靴店 主 石南斗

會寧邑壽町通 洋品雜貨 金泉商店

會寧邑壽町通 平仁支店 主 李仁杰

會寧邑大正通 南平國商店

會寧邑南門外 丸屋商店 主 劉秉善

會寧邑大正通 盧德淳

會寧邑驚山洞 三共商會運送店

會寧邑驚山洞 華僑民會 會長 梁世昌

會寧邑三洞 古物貿易 金秀賢

咸北會寧邑大正通 和洋雜貨 化粧品一式 各種メリヤス 慶南商會

會寧邑昭和通 各國時計修理販賣 諸印彫刻 設金廳一式 京美社時計店 主 朴曾松

會寧邑 金明夏

會寧邑二洞 明樂學校

會寧邑西門通 婦人醫院

會寧邑五洞 內科 小兒科 中央醫院 電話一七三

會寧 普興女學校

會寧邑

邑會寧邑三洞 北一精米所

會寧邑大正通 中央精米所

會寧邑銀座通 玉成祥

會寧大正通 泰昌靴鞄店

三泉堂藥局

金谷旅館

會寧邑一洞 金京祐

會寧邑大正通 修工堂時計店 主 劉[illegible] 電話二三[illegible]

會寧邑銀座通 尹章皓

會寧邑大正通 朝日牛肉店

會寧邑大正通 金銀堂

會寧本町 徐禎奎

會寧郡雲頭面遊仙洞 盧君錫

咸北會寧郡雲頭面遊仙洞 裵尙吉

北鮮線鷄林驛前 正信堂時計店 全時俊 全義俊

咸北會寧郡雲頭面遊仙洞 全鐵組長 權驥植

咸北會寧郡雲頭面遊仙洞新市 友助洋服店 主任 金成庸

朝鮮咸鏡線鷄林驛前 鷄林商會 朴衡萬

咸北會寧郡遊仙洞 鷄林寫眞館 金學鎭

會寧郡雲頭面遊仙洞 尹圭範

會寧郡遊仙本町通 金寬河

會寧郡遊仙新市街本町通 金日涉

咸鏡線鷄林驛前新市街 綿絲布木雜貨 李政鎭商店

會寧郡鷄林驛前新市街 金東元

咸北會寧郡鷄林驛前 全基昇

會寧鷄林驛前 慈生堂藥房 朴光浩

咸鏡線鷄林驛前 和洋雜貨 米穀魚物商 酒類販賣 國北商店 主 金禧根

光州

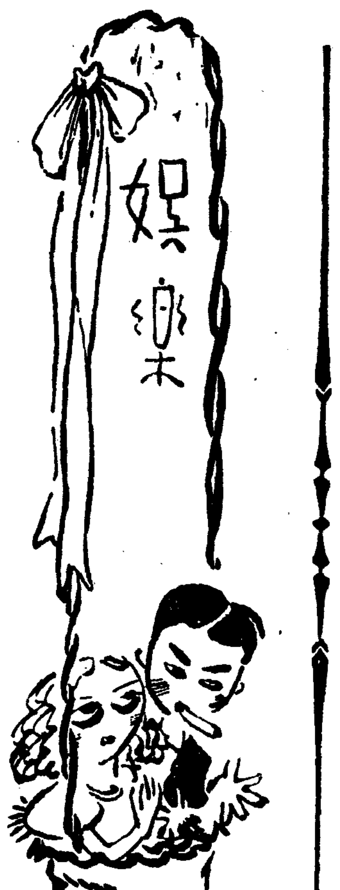
光州府明治町 龜山精米所 主 金永丞 電話六五九番

光州府大正町 三和商會 主 金正[illegible] 電話二二八[illegible]

『虎鮫島脫獄』

—九日、市內團成社封切—

市內團成社에서는 九日부터 新春大作으로 『虎鮫島脫獄』을 上映한다는데 이作品은 『다리트·홀·자낙크』의 總指揮이며 『와나·바그스타』와 『그로리아 스뢰와-트』의 主演인데 梗槪로말하면 大統領링컨을 狙擊한 兇漢의 負傷된 손을 治療해주엇다는條件으로 暗殺者의 共犯이라는 무서운 名目下에 人跡도못미치는 絕海의 孤島인 虎鮫島로 終身刑을바더 護送된 醫師 『사뮤엘·맛드』 아모리 無實한것을 부르지젓스나 伸冤할길이업섯다。鐵鎖에묵겨서 꼼짝할수도업섯스나 自己를생각할 最愛의안해라든지 故鄕의 溫和한사람들 이런모든것을 생각하면 一刻도 그대로 지날수는업섯다。여기서 醫師맛드는 마침내 脫獄을 決心하엿다。脫獄! 脫獄! 猛然한 스피드를加해서 무서운 迫力으로 慘酷의極에 이른 크라이막스를 그리는존 포-드의 놀라운 熱情이 躍如하고잇다。



海外映畵界 (一)

—製作消息몟通—

▼日露戰役後의 最初의 革命時代에 젊은『볼쉐비크』로서 나타난『막심』의 오늘날까지 이르는三十年의 生涯를 그리려고한 『렌프린』의 大三部作『볼쉐비크』의第一部『막심의靑年時代』에다음가는 第二部『막심의歸還』은完成되여가고잇다。撮影隊는 現下南露오데사의 『제르진스키鋼鐵工場』에서 一九一四年의戰爭反對勞働者大會의신과 大衆『데모』의行進『바리케-드』市街戰等을撮影하고잇다。映畵는 一九三六年末까지 大體로 完成할豫定인데 繼續해서 第三部인『핀란드方面에 着手해서 特히製作을 急히 하고잇는데 이것은革命二十週年 記念日에 上映할豫定이라고한다。

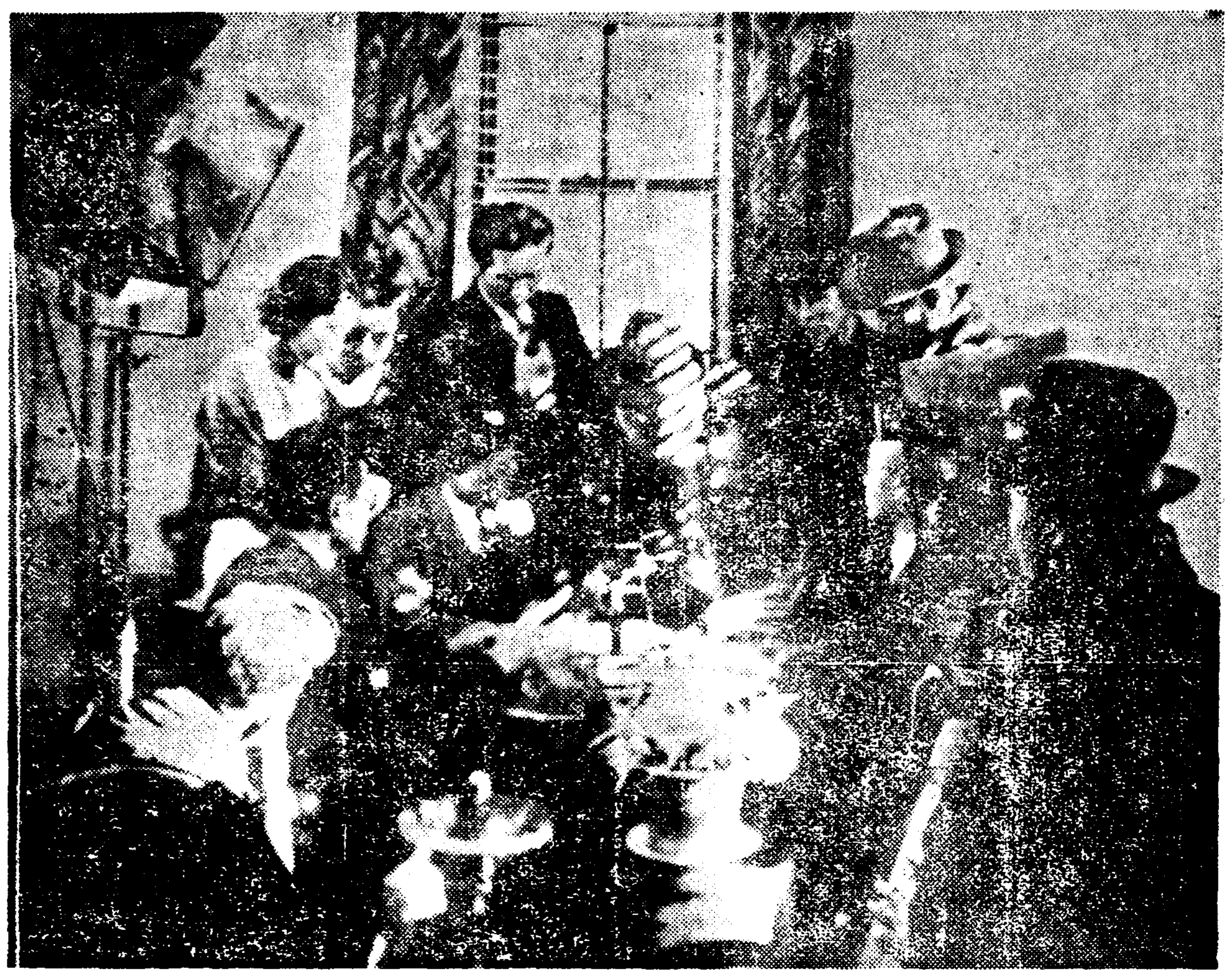
『쏘베트』

▼『메지브롬필름』의『스포-츠코메디』인『偶然한만남』이 公開되엿다。어여쁜『스포-츠』孃을 四五人의 靑年이 戀愛를 하는데 幾多의 敗北를『스타디온』에서 거듭하나 마침내 勝利를한 新記錄을 지어서 그중에 第一 有望한靑年과 結婚을해서 幸福스러운 家庭을 가진다는것이다 脚色監督은『이고리·사프첸코』撮影은『유·메리드만』作曲으로는『스·포-로키-』主演으로는가리나·파시코와『표-틀·사원』이에 사모이로프『이·소콜』『카·나소노프』等인데 映畵는『五月』의 題目으로 約一年前에 完成한것이나 『푸라우다』紙의 映畵論에서 形式主義及 自然主義反對의 論議에 當해서 形式主義의好標本이라고 酷評바든 不名譽로운 過去를 가지고잇다。그래서 監督은 거긔서 責任을痛感하고 封切을 中止한뒤에 以來 그撮影을 다시하기에 專念하여서 거의 六○퍼-센트를곤친뒤에 겨우 公開하게 되엿다 그러나 映畵亦是 生活의 外部만을 스치고 지나가서 結婚과 家庭이라는 가장 重要한 問題를 小市民的態度로 取扱하엿다고 亦是 酷評을바덧다

▼革命二十週年 記念映畵의하나로서 『렌프림』은 長篇藝術映畵『光榮의中隊』의 撮影에 着手하엿다。『데니킨』軍掃蕩에 當하야 殊勳한 戰績을남긴 第一騎兵隊의 活動을그린 內亂映畵이다。

脚本은 『보리스·라브레니에프』監督은『에프·야·브리오프』及『아·이와노프』인데 第一騎兵隊의 士官이엿든『이·류레프프』가 戰爭場面의 指揮에 當하엿다。

撮影은 專혀 古戰場이엿든 아조海沿岸의 沿岸地方에서 行하는데 該地方의 騎兵 聯隊總部가 參加하기로되여잇다。



『人生航路』 安鍾和氏原作脚色監督으로 金剛키네마 漢陽映畵合同會社作品 『人生航路』는그동안撮影에奔忙하여 近近完成되겟다는데 寫眞은撮影中의한場面 約一週日後이면 封切하리라하며 主演은 李錦龍 朴濟行 韓相弼等이라고한다

라디오

九日(土曜)

◇午後○時○五分 (東)合唱 뮤-포니코-러스
◇同一時一五分 婦人時間 新年과새決心 (三) 孫貞順
◇同六時 피아노獨奏 尹琦善
◇同六時二五分 兒童時間
◇同六時三○分 講演 科學과實際生活 金容瓘
◇同七時三○分 新年展望(七) 國民協會理事長 金明濬
◇八時 執杖歌外 一、執杖歌 二、平壤歌 三、제비가 四、휘모리 尹一枝連 朴玉姬
◇同八時三○分(大) 室內樂(絃樂四重奏) 第一비올롱 알렉산더-모기레푸스키 비올라 에르네스트·토마시치 第二비올롱 미하엘베숄러 첼로 伊達三郞
◇同九時 野談 『朝鮮野史』 金偰九

第一放送

◇午後零時五分 (東)合唱
◇同六時 (滿)鄕土歌謠
◇同六時二五分 (東)講演
◇同七時三○分 (東)當選作品發表
◇同八時三○分 (大)室內樂
◇同九時 時事解說

十日(日曜)

◇午後○時五○分 民謠 『米作歌』모에서쌀이될때까지 恩平面有志
◇同一時一○分 레코-드音樂
◇同六時 童話 英雄쥐 韓相震
◇同六時二五分 心田開發講演 安寅植
◇同七時三○分 獨唱 一、歌劇『토스카』中에서 별도빗난다… 푸치니作曲 二、라르고…헨델作曲 三、喜歌劇『메리·위도우』中에서 나는사랑한다…레하르作曲 四、사랑가…부라-므스作曲 五、미네통카湖畔에서…릴리아류-란作曲 六、哀愁…칼리아 젤라作曲 安韓承 피아노伴奏 金信福
◇同八時 箏律 雲山會相 玄琴 李彥植 洋琴 李承煥 奚琴 池龍九 短簫 崔壽成 細笛 趙載弼 杖鼓 李章夏
◇同八時三○分 楚漢歌外 一、楚漢歌 二、자진배따라기 三、긴난봉가 四、자진난봉가 五、변조난봉가 六、령번가 李蘭玉 閔恩淑
◇同九時 唱劇調 一、短歌 天下泰平 二、唱劇調 水宮歌 金俠守 鼓手 丁元燮
◇同一○時 鮮滿交換放送 —京城으로부터— 歌曲과新民謠 一、歌曲 1、羽樂 2、界樂 3、編 二、新民謠 가、千里夢…劉浪作詞 金敎聲作曲 나、東風이불어오면…劉浪作詞 金敎聲作曲 다、正月보름…劉浪作詞 李冕相作曲 라、네가내사랑…金雲灘作詞 李冕相作曲
金蘭珠 河蓮心 玄琴 金雨塘 洋琴 金相淳 大笒 金永根 杖鼓 金一宇 李花子 D.K管絃團

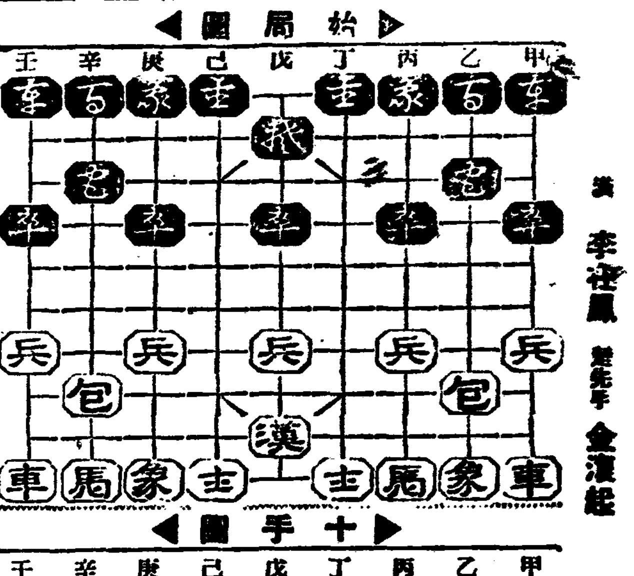
第一放送

◇午後○時五分 (滿)講演
◇同一時二○分 (大)歌謠曲
◇同一時五五分 (東)管絃樂
◇同二時五○分 (城)義太夫
◇同七時三○分 講演
◇同八時○分 (東)長唄
◇同八時二五分 (東)落語
◇同八時五○分 (京)映畫物語

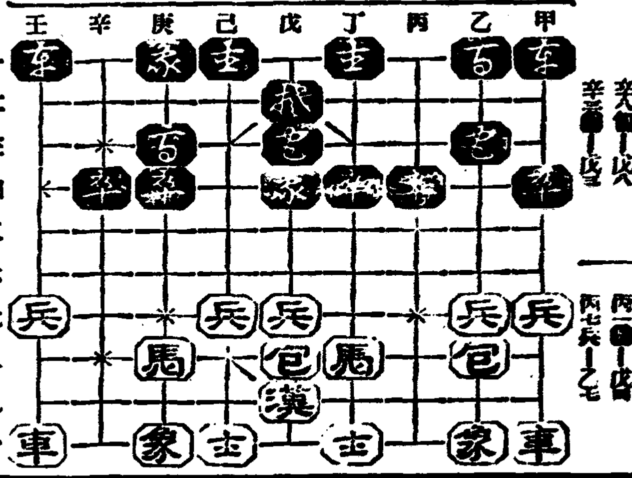
本社主催 將棋名手對局譜(一)

漢 李圭鳳 楚先手 金演起

◀始局圖▶



◀十手圖▶



壬車—壬二 辛卒—辛八 辛一包—[illegible] 癸八包—己八 辛三卒—[illegible]
丙七卒—丁九 戊象—丁五 [illegible]七兵—己七 丙一包—戊四 丙七兵—乙七

恭賀新年

新義州

小生은 從來材木業을 經營中 多大한後援을 蒙하엿슴은 感謝하옵거니와 今般平北地方의 運送業을 兼營하오니 倍前愛顧하야주심을 伏望하나이다 新義州府老松町 (老松町) 二山材木商會 山一運送部 代表者 [illegible] 電話 [illegible]

新義州府老松町四 貿易商 共成洋行 羅紗部 洋服部 車亨默 電話六○四番

青山病院長 新義州府 平安北道公醫 金鳳文 醫師 柳[illegible] 齒科醫師 李昌丙 レントゲン係 崔癸秀 新義州府眞砂町 電話二七六番

新義州府義州通路 時計材料 付屬一式 修理는責任付期日嚴守 玉屋時計材料店 店主 李泰植

朝鮮新義州榮町四丁目 精米業 貿易商 新興商會 電話一○八番 電略(シ)又ハ(シン)

新義州府眞砂町 朝鮮料理 太西館 電六一一番

新義州 朝鮮券番 電七四四番

新義州府眞砂町 金井商會 盧炳熙

新義州府眞砂町 全基欽

新義州府老松町 和洋料理 銀河食堂 電六六四番

新義州府[illegible]町 內外各種毛皮 滿蒙毛皮輸入 皮ナメシ 毛皮製造 帽子 目玉入レ 加工染色 防寒用具一式 金滿商行 振替京城一五六四六番 電信略號(キンマン)又ハ(キン)

新義州府外北下洞 碧潼商會 李旨夏 電話五四二番

新義州府雲井町 新光百貨店 電一一六四番

新義州府外中之島江岸 水陸木材運搬業及委托販賣 鴨江組 金文益

利川

京畿道廣州郡都尺面老谷市 眞正한補藥商 漢南藥局 李道鉉 振替京城二四八四二番

綢緞 布木商 三益社 李陽載

新屯面學務委員 鄭文燮

株式會社 利川產業社 電話二三番 振替京城一九三三番

利川郡栢沙面[illegible]里八五番地 殖產株式會社

新屯面職員一同

[illegible]郡[illegible]外[illegible]里 農商組合

利川郡大月面丹月里 酒類造元 丹月酒造場 李基春

佰沙面長 任永淳

利川邑內中里禮拜堂前 營業寫眞 出張撮影 利井寫眞舘 朴學用 電話一四番

利長自動車部

利川邑本通り 三島洋靴店

利川郡新屯面高尺里 申穆均

李容默

利川郡農會 職員一同

利川邑內 世信堂時計店 李相說

利川邑內 洋藥專門 東亞藥房 李德相

利川邑內癸成堂乾材藥局 主 徐昌紀

商銀 朴元用

京東線利川驛前 金炳哲 電話二六番

利川邑內シンガー裁縫機械會社 朴永九

朝鮮日報利川支局 崔龍雲

林敵圭

盈德

慶北盈德邑 高等洋服製縫 東華洋服店 主 李有根 職工 吳宅淵 南和龍

盈德土曜會

布木雜貨 中央商店 主 李邦佑

慶北盈德邑 醫院 醫師 文明琦

眼科專門 設備 X光線科 太陽燈 赤外線科 入院室完備 慶北盈德邑 電話[illegible]

盈德漁業組合 組合長 金應千 理事 李浩道 外職員一同

株式會社 八郞商工銀行 盈德支店 電話一○番

盈德產業組合 電話一四番

慶北盈德邑 金谷鑛山 烏保鑛山 天谷鑛山 德島鑛山 主 吳宅烈

慶北盈德邑內 申萬植

慶北盈德市場通 海陸物產委托販賣 金興瑞 電話三番

慶北盈德市場通 海陸物產委托販賣 鄭大東 電話三一番

內外各科 レントゲン科 救世醫院 醫師 白行謹 電話一三番

慶北盈德邑內 中食便利 山海旅館

慶北盈德邑內 丸英堂百貨店 洪庚碩 電話四○番

新築移轉 內外百貨 盈德商店

酒類菓子 日用雜貨 東光商店 金應用

護謨 日本足袋 總代理店 東明商店 文相萬

盈德幼稚園 園長 姜道熙

慶州旅館 金靜琮

盈德面事務所 職員一同

鮮魚肥料 穀物都賣 永一商店 李[illegible] 電話[illegible]

盈德酒造株式會社 電話一八番

慶北盈德邑 金九淵

盈德商事 金容在

布木雜貨 高應和商店

布木雜貨 梁殷煥商店

布木雜貨 李仲九商店

布木雜貨 權琴錫商店

慶北盈德邑內 姜沃根

司法書士 鄭桂滿

各種酒類 馬山酒店 朴奉珠

布木雜貨 三守商店 李三伊

[illegible]商店 金甲伊

慶北江口港 各科一般 江口醫院 (入院隨意) 院長 金奎燮 產婆 金鳳道

慶北江口港 神仙燒酒 文明藥酒 江口酒造合資會社 電話一一番

慶北江口港 市原重信

慶北江口港 劉千守

江口漁業組合

慶北江口港 江川鐵工所 崔元植

慶北江口港 朝鮮料理 長春館

慶北江口港 朝鮮料理 明月館

慶北江口港 海陸運送 江口運送店 電話一八番

江口面事務所 職員一同

江口面金津洞 孫弼周

三思院長 東明學院 後援會長 金顯璣 書記 金振圭 會計 崔順得 張斗七

江口面三思洞 酒類雜貨 金[illegible]商店

丑山公普校長 小村權次 知品公普校長 相良政之 達山公普校長 島田尊一 南亭公普校長 森岡茂美

盈德郡南亭面 面長 金俊浩

盈德郡南亭面梅洞 南震鑛山

寶鏡金山 韓圭烈 南亭面梅洞

盈德郡長沙市 金斗明

盈德郡長沙市 南亭酒造株式會社

盈德郡長沙市 鮮魚物商 李衡珍 南亭[illegible] 文命洙

慶北寧海市 綢緞布木百貨 寧海和信連鎖店 主 權寧秀

慶北寧海市 禮州旅館 李存久

慶北丑山港 三好佐太郎

慶北寧海 道會議員 權泰鎬

盈德郡丑山面華川洞 華川鑛山

慶北寧海市 布木雜貨 劉俊協商店

寧海保健組合 組合長 申正默 理事 申正主 會計 全石出 評議員 金[illegible] 外一同

寧海面事務所 職員一同

盈德郡柄谷面白石洞 德昌鑛山

盈德郡柄谷面 有金鑛山 鑛主 吳宅晃

盈德郡柄谷面金谷洞 金石酒造場 都榮鎭

柄谷面事務所 職員一同

盈德郡柄谷面白石洞 崔敬律

盈德郡達山面梅日洞 西店鑛山

達山面事務所 職員一同

達山面周應洞 崔慶海

盈德郡知品面午泉洞 米穀木材 酒類雜貨 日昌商店 主 金時憲

知品面事務所 職員一同

知品面院前酒造場 面協議員 文德壹

草溪

陜川郡赤中面上部里 金判道酒造場

陜川郡草溪市場通 綢緞布木 日用雜貨 都散賣 盧甲述商店

陜川郡雙冊面城山里 李台圭酒造場

陜川郡草溪面柳下里 卞榮甲酒造場

草溪產業組合

慶南陜川郡草溪 浩然養蜂園 主 成海雄

草溪金融組合

陜川郡草溪面[illegible] 盧浩容

慶南草溪 醫師 同生醫院 金永浩

陜川郡草溪市 長春館 主 朴春道

陜川郡草溪市場通 綢緞布木 婚具用品 日用雜貨 柳奉春商店

陜川郡草溪市場通 綢緞 主 金泰浩 慶一商店

陜川郡草溪邑內 司法代書人 南相眞

陜川郡草溪面擲下里 金洪錫

陜川郡草溪面 面協議會員 金甲千

陜川郡雙冊面下新里 全永元酒造場

陜川郡赤中面上部里 經濟史牛疇賣部

慶南陜川郡草溪市 中國料理 主 曲[illegible] 玉明春

陜川郡德谷面栗旨里 鄭鶴伊酒造場

陜川郡雙冊面上新里 春山醫院 主 李判景

陜川郡草溪市場通 綢緞布木日用雜貨 白景淳

陜川郡雙冊面上新里 李[illegible]

陜川郡草溪面擲下里 盧[illegible]

陜川郡草溪市場通 海陸物產 金在[illegible]商店

陜川郡草溪面 面協議會員 尹[illegible]

陜川郡草溪邑內 司法代書人 李且[illegible]

陜川郡草溪市場通 日新理髮館 郭[illegible]

陜川郡草溪市場通 草溪和信連鎖店主 南相[illegible]

陜川面草溪面所 務書記 郭[illegible]

陜川郡草溪市場通 司法代書人 山崎市太郞

陜川郡栗谷面甲山里 金[illegible]

陜川郡草溪面上[illegible]里 卞[illegible]

陜川郡草溪邑內 面協議會員 金[illegible]大

陜川郡雙冊面[illegible]里 穀物商 李[illegible]太

陜川郡草溪面楓下里 盧[illegible]

陜川郡草溪[illegible]里 尹泰[illegible]

陜川郡草溪面大[illegible]里 李相[illegible]

雲山郡北鎭市 順天堂醫院 東京醫學士 院長 裵哲淳

北鎭

北鎭郵便局 局員一同

北鎭醫院 院長 崔澄業

鑛業 朴春根

北鎭齒科醫院 院長 金在浩

北鎭警察署 職員一同

北鎭面長 金泳彬

雲山郡北鎭 孟北貨物自動車合資會社 北鎭營業所

雲山邑內 金銀商 劉麟慶

高等料理 高麗館 電話二四番

鑛業 白景台

東洋合同鑛業會社 崔秉燈

鑛業 李西林

春景園食堂 主 金光浩

みどり食堂 主 張昌順

北鎭百貨店 主 康載律

雲永オート社 主 劉福昌

第一自動車サービス部 主 黃學寶

朴基守

青城

青城面 崔宇永

崔俊永

青城 宋在信

青城 鄭喆雨

青城面 金德元

青城面 金鑛業

青城 金石城

青城 金棕[illegible]

青城面 全月景

青山面 尹[illegible]

青山面 尹箕重

謹賀新年

康津

康津 道會議員 金安植

兵營 面長 金容善

康津海苔漁業組合 組合長 蘇在後 理事 金生玉 外職員一同

兵營 延壽堂醫院 金在大

康津邑 和信連鎖店 金旻洪 電話五七番 支店 海南 黌山鑛山

峨洋獎泉 峨洋旅館 金大洪

康津邑 世信洋服店 帝國裁縫代理店 崔奉珍

道岩 學校評議員 張玟煥

兵營 喪中欠禮 具興祖

兵營 金仁洙

兵營市 綢緞布木紙物商 徐判玖

康津 朝鮮料理 富士屋

兵營面事務所 職員一同

兵營 南豐釀造場 張炫湜

康津邑 金谷旅館 金暾植 電話八番

康津邑 南城旅館 朴丹秋 電話七二番

城田 朴宗泰

康津 崔敬琄

兵營 千相根

兵營 鄭滴錫

兵營 韓學洙

康津 劉理炫

兵營 金福烈

道岩 金南植

康津牧里 金亨基

兵營 申基五

道岩釀造場 尹鍾夏

城田仁貢酒造場 張仁奎

兵營合同酒造場 鄭昌律

康津酒造組合

康津邑 醫藥品雜貨商 趙奉浩

康津邑內 長興山自轉車店 金炫慶

康津邑 河田自轉車店

康津警察署 署長 中西靜馬 外職員一同

康津稅務署 署長 須藤賛富 外職員一同

鵲川 面長 房榮潮

道岩 面長 尹在悅

大口 面長 曺圭淑

道岩面協議會員 金三洪

兵營面協議會員 張炫九

兵營面協議會員 鄭宗沃

兵營面協議會員 孫福同

城田面協議會員 姜暻燮

鵲川面協議會員 徐明植

鵲川面協議會員 鄭永錫

康津邑 日興商店 金京書

鵲川面協議會員 松田勇

鵲川學校評議員 申泰星

鵲川面協議會員 金鼎五

七良學校評議員 尹在寬　大口學校評議員 黃泗旭

兵營警察官駐在所職員一同

康津邑 永田自轉車店

康津邑 康津寫眞舘 金和洪

兵營市 城南商會 主 金棕明

兵營市 綢緞布木商 吳光文

大口 大平醫院 禹容祐

康津 洋靴店 朴義洙

康津邑 綢緞布木商 十昌珍

康津邑 ゴム靴雜貨商 朴潤根

康津 在斗理髮舘 金在斗

郡東 金憙洙

兵營 朴琫旭

道岩公立普通學校 校長 金仁培 外職員一同

七良面事務所 面長 金厚淳 外職員一同

兵營金融組合理事 外職員一同

兵營公立普通學校 校長 小泉丈夫 外職員一同

鵲川面事務所 面長 朴公鎭 外職員一同

道岩面協議會員 尹在豊

鵲川面協議會員 車宗轍

鵲川面協議會員 崔孟棟

鵲川面協議會員 金銀洙

康津牧里 劉在義

康津牧里 車畋洙

兵營 鄭泰完

城田公立普通學校 校長 南方勳

道岩金融組合 副理事 金俊玉

兵營 岩本醫院 岩本辰雄

康津邑 酒類洋品商 金龍善

康津邑 子午堂時計舖 金炳奎

康津堂 酒類雜貨商 金奉鶴

康津邑 果物菓子商 韓應龍

康津邑 綢緞布木石油商 金東實

兵營 金聖烈

纛島

高陽郡纛島面廣壯里 穀物肥料 精米柴炭 廣興商會 主 崔翊在 電本二五八三番 雜穀部電光三〇一二番

京城府昌信町 京城軌道株式會社 電光二九六七番 電光二九五〇番 電本四五二一番

纛島面廣壯里 材木商 柴炭 金鍾濂

高陽郡纛島面廣壯里 各種原木及製材 委托販賣 柴炭部 兼營 廣壯材木店 主 鄭錫殷

京城府外纛島 果樹苗木生產販賣 久次米園藝場

高陽郡纛島面西纛島里一五九ノ一 穀物貿易 新炭卸賣 委托業 島一所精米所 主 李○夏 電話本局(取次)二〇六七番

高陽郡纛島面西纛島里 柴炭穀物販賣業 文雲益

高陽郡纛島面西纛島里 穀物貿易 委托販賣 正友精米 盧正福

京城府外西纛島里 中央柴炭商會 鄭鎭泰 鄭鎭燮 電本二九七九番

京城府外西纛島里 慶盛柴炭商會 主 趙慶夏

京城府外西纛島里 柴炭商 李奉龍

高陽郡纛島 面職員一同

市外西纛島里六〇〇 精米業 金永濟 取次(二)二〇六七番

京城府外西纛島里一二〇 益昌精米所 主 金益洙

京城府外西纛島里 柴炭商 金澤龜

京城府水道纛島水源池 谷口清三郎

高陽郡纛島面君子里 區長 金德成

京城府外西纛島里 柴炭商 康敬完

京城府外纛島 果樹苗木栽培販賣 山田鶴太郎

京城府外西纛島里四八二 喪中欠禮 趙東完

高陽郡纛島面西纛島里三三六 柴炭商 李奉山

高陽郡纛島面松亭里 米穀食料雜貨商 申泰元

京城府外西纛島里 聖興精米所 主 洪萬興 電本六六八三番

進永

慶南慶全南部線進永驛前 穀物貿易 精白米商 許元[illegible]商店

料理 昭和舘　カフエ 昭和會舘　旅舘 昭和旅舘

進永面長 金潤奭 外職員一同

精米業 李學述

大山面長 文龍瀚 外職員一同

各種肥料 內外雜貨商 金鐵柱

二北面長 崔善宗 外職員一同

進禮面長 宋世允 外職員一同

進永公立普通學校 校長 波多野宜義 外職員一同

慶南進永 進永產業組合 理事 朴秀甲

大山產業組合 理事 鄭炳煥

進永醫院 鄭弘燮

南山醫院 院長 金鳳勳

丸運トラック運輸部 主 安承運

丸成荷物自動車部 主 宋成學

進永學校組合管理者 青柳種喜

進永驛前 太平旅舘

追間進永農場 電話九番

進永酒造 株式會社 社長 姜元錫

進永酒造株式會社 取締役 姜夢碩

料理 美人座 主 金漢基 錦仙 蘭珠 雪梅 春仙 松竹 海珠 春嬌 英子

天主教會 神父 鄭在石

韓林亭 ◎東亞日報代行業所 主 李晉馹

進禮造場 主 金興均

進永農業實修學校長 奈良善純

進永驛前 ◎進永運送倉庫株式會社

進永印刷所 主 任漢大

進永郵便所長 石井直

司法書士 行政代書 朴治根

進永金融組合

各種酒類 食料品 雜貨 東星商店 主 李元祥

東面水利組合

進永酒造株式會社 松本久廿一

進永面協議會員 土井秀弥

精米業 末永貢

加進酒造場 主 金興均

昌原郡大山面協議會員 金永守

進永金融組合評議員 安啓達

相信貿易 主 姜俊錫

慶尙南道 進永農業倉庫

代書人 石倉定次郎

慶南進永驛前郵便所上 信英曹達工場

進永驛下 田村秀吉

日榮商店 朴泰根

專賣局進永販賣所 職員一同

◎荷主運輸組 松本松之助

韓山

韓山細叺組合 役員 仲井鐵 高畑玖壽 金榮滿 金支泰

韓山面 職員一同

韓山消防組頭 仲井鐵

韓山郵便所長 高畑玖壽

朝鮮自動車部 韓山停留所

華陽面望月里 田中平左衛門

韓山面遲時里 李定求

舒川郡公立小普通學校 職員一同

韓山支所 金榮滿 沐鍾憲

韓山面丹上里 柳熙謨

韓山金融組合理事 菅原俊夫

馬山面長 黃義敦

華陽面活洞里 申肯雨

華陽面活洞里 申行雨

華陽面長 高濟民

韓山面院山里 吳龍煥

馬山 李泰稙

韓山面丹上里 盧仁鎬

馬山面新陽里 金容鎬

合名會社 韓華酒造場

中和

朝鮮日報中和支局 支局長 金明煥 電話八番

平南中和邑 金明煥 電話八番 振替京城二三八一二番

京義線中和驛前 玉山商會 電話長六番 振替京城二三八一二番 電略タマヤマ 又ハタマヤマショウカイ

中和郡 三日會

中和天主教會 神父 康永杰

謹賀新年

靈山

靈山面事務所 職員一同
南旨面事務所 職員一同
桂城面事務所 職員一同
丈麻面事務所 職員一同
釜谷面事務所 職員一同
吉谷面事務所 職員一同
都泉面長 曹圭喆

靈山產業組合

靈山 河連珠

靈山 辛容世

南旨產業組合

昌寧郡南旨 各種自轉車 各種發動機 販賣及修繕 專賣特許ロバート三菱重油機關特約店 永祚自轉車店 主 金永祚

穀物貿易 南旨精米所 主 金正浩 電話一〇番

東京淺草 京都市錦ヶ井通リ六町ル 平松鹿子絞店 支店主 金判岩

靈山藝妓組合
安竹葉 鄭一仙 吉琴仙 李桂花 金錦花 李桂玉 張桂月 張桂香 李柳色 朴玉姬 金春花

靈山 盧泳奐

靈山 穀物貿易肥料販賣 靈山精米所 主 朴基七

靈山 朴[illegible]

靈山新場 鄭源範

靈山 具英熙

靈山 裵澤根

靈山鄕老堂

鹿子商 合名會社 高橋商店 出張所 靈山 新反

靈山鳳岩 辛容奎

穀物貿易 南昌精米所 主任 南賓熙

穀物貿易肥料販賣 南旨商會 主 丁大守 電話九番

南旨酒造株式會社 專務取締役 河翔錫

南旨 關口金融部

南旨飲食店組合 金鳳漢 金學龍 金永洙 李碩熙

南旨 天元堂藥房 主 金在坤

南旨 洛東理髮舘 主 裵英孝

南旨 東光寫眞舘 主 辛聖伯

穀物貿易 熙星商會 主 李碩熙

南旨金融組合

南旨 東成洋服店 主任 朴東成

南旨 瀧川鐵之助

南旨鶴柱 鄭鎬纘

鼓谷酒造場 主 成錫永

南旨鼓谷 雜貨商 金在潤

南旨鼓谷 成斗鎬

南旨鼓谷 雜貨商 成熙永

南旨洋浦 朴達鉉

都泉面鏡里 吳赫煥

都泉水利組合 理事 古賀榮

論里酒造場 主 吳法[illegible]

都泉酒造場 辛泳徹

丈麻酒造場 主 [illegible]

丈麻面東亭里 禹廷夏

釜谷酒造場 主 河振浩

釜谷 尹翔植

釜谷 李仁中

江原道鐵原邑 黃致九

南旨新田 金榮

梧見農場 理事 川上亮治郎

南海

南海郡學校費

南海郡守 金興洙

南海邑內 株式會社和信連鎖 三共商會 朴琫崙 電話十八番

南海 柳友模

雲川金音 振興學院
二東草陰一區 講習會
西湖地方學術講習會

南海唯一施設完備 共同浴場 南海湯 主 金琪斗

南海郡二東面事務所 職員一同

南海郡古縣面事務所 職員一同

南海郡南面事務所 職員一同

南海邑內 南海自動車部 電話六番

南海郡三東面 崔翊洙

南海 司法書士會

南海郡西面西上里 崔甲卿

南海邑內 南鮮產業株式會社

南海郡雪天公立普通學校 職員一同

南海公立普通學校 職員一同

南海郡西面 面長 朴正斗

南海郡昌善面 面長 許長[illegible]

南海郡南面事務所 職員一同

南海郡二東面[illegible]里 李相兌

南海郡[illegible] 金成午

三浦金融組合 善島支所

南海邑[illegible] 主 崔有一

南海郡三東面[illegible]里 鄭正元

古縣面伊於里 金東善

南海郡二東面草陰里 李相玉

南海郡雪川面古[illegible]里 海産物貿易商 朴琫三

南海郡雪川面文義里 尹道準

慶南南海郡二東面茂林里 九參一ノ二 茂林金融組合

南海郡雪川面古[illegible]里 海産物貿易商 朴熙轍

南海面東山里共成精米所 金漳殷

慶尙南道南海三東面 彌助漁業組合

南海邑內 昭和印刷所

南海郡西面西上里 藤川鐵夫

南海[illegible]漁業組合 職員一同

南海邑內 朴準承

南海郡雪川面事務所 職員一同

南海產業組合 職員一同

南海郡邑內 甲種料理 合成館 主 安連守

南海邑內 南海釀造合名會社 韓素皓

南海邑內 晋陽旅館 主 [illegible]福順

南海郡二東面草陰里 李壽鳳

南海郡三東面[illegible]助港 梁沂煥

南海邑內 李仁祐

南海邑內 公醫 金泳千

南海醫院

南海警察署

南海邑內 海東旅舘 主 金德俊

尙州

尙州釀友會

尙州郡內外 初等學校教員會

咸昌穀物商組合

咸昌產業組合
組合長 金碩鎭
理事 柳元佑
職員 金漢玉
同 金寧燮
同 權泰信
同 趙順錫
同 洪在衡
同 金漢日
同 崔容默
同 朴魯珍
同 錢俊漢

咸昌酒造株式會社
社長 金元[illegible]
支配人 金漢鳳
事務員 金漢奎
同 金動福

尙州土曜會

尙州穀物商組合

梁村酒造合資會社

尙州邑東門通 理髮一陽軒 姜錫秀 市川末次郎

尙州邑西門通 和成木工所 金明振

尙州邑北門通 東西業業商會 主 金大福

化寧郵便所長 李東珪

尙州邑本町 酒井洋服店 郭東一

咸昌面事務所 職員一同

化東面日新酒造場 崔濟樹

化東面長 鄭康和 職員一同

化寧市場 李碩雨

恭儉面事務所 職員一同

咸昌 金[illegible]泰

咸昌物產運輸株式會社
◎朝鮮運送株式會社 電話八番

玉山驛所長 石澄穆

化北面事務所 職員一同

尙州邑西門內 三省醫院 院長 金基鎬

尙州邑北門通 濟正醫院 院長 朴正紹

尙州邑北門通 中央齒科醫院 醫師 李鍾興 電話一四一番

尙州邑 釜院酒造場

沙伐面事務所 職員一同

沙伐酒造場 鄭成鍾

功城面事務所 職員一同

玉山 文永昌

內西面事務所 職員一同

內西面洛西酒造場 李相欽

化寧酒造場 金相泰

牟西面事務所 職員一同

中牟市場 金致水

中牟市場 甄金正信

外南面事務所 職員一同

洛東面 上村酒造場

利安中村 利安酒造場

咸昌邑內 研友寫眞舘 主 金鍾[illegible]

外西面事務所 職員一同

外西面 恐山酒造場

尙州邑西町 京城齒科醫院 院長 尹恩植

尙州邑西町 中央寫眞舘 林丁根

靑里酒造場 金元出

靑里面事務所 職員一同

京釜線靑里驛前中牟市場 中牟和信連鎖店 劉日成

牟東金融組合 鄭學基

中牟市場 蔡相沃

尙州中牟市場 三山醫院

牟西面三浦酒造場 金順翊

牟東面事務所 職員一同

化西面長 李誠珪

化寧金融組合理事 李鍾龜

化北面壯岩酒造場 禹鍾泰

銀尺面事務所 職員一同

咸昌金融組合 理事 杉町利七

梁山

梁山郡廳

梁山自動車株式會社

通度寺宗務廳
住持 金鏡峰
監務 崔大鵬
監事 白雲耕
法務 金圓峰

上北面長 金奎壽 外職員一同

東面長 李信雨 外職員一同

院洞面長 孫振瑞 外職員一同

上北面大石里 朴珉琦

梁山警察署 署長 牛窓正一

通度寺青年同盟 委員長 金震虛 書記長 金慧光

西倉郵便所 所長 金千洙

梁山印刷所

慶南水利組合協會

梁山郡公立普通學校長會

梁山金融組合 理事 諸世免

勿禁金融組合

梁山面長李世鍾 外職員一同

熊上面長宋錫武 外職員一同

勿禁面長金正圭 外職員一同

下北面長安永卨
會計 金渭錫
書記 崔雨昊
〃 朴尙得
〃 李相直
〃 鄭鎭奭
〃 李應祚
〃 白南烽
〃 田在植
技手 李圭大

上北面上森里 金正鉉

勿禁 金汶基

勿禁面佳村 裵長玉

勿禁面凡魚 張南文

梁山面北部 博濟堂藥局 主 黃性文

勿禁面[illegible]里 柳東壽

東萊邑 李圭鐸 原籍梁山

梁山 李樹觀

西倉 李鍾石

梁山邑 司法書士 李德雨

上北面石溪 司法書士 金原俊

西倉 西倉醫院 主 許[illegible]

上北面上森里 聖濟藥局 主 金正[illegible]

勿禁 漢藥乾材 藥品賣藥 東一藥房 主 李[illegible]殷

下北面新坪 新坪酒造場 主 [illegible]

下北面山 芝山酒造場 主 李[illegible]

下北面龍淵 龍淵酒造場 主 林[illegible]

上北面石溪 造石酒造場

上北面左森 左森酒造場 主 金柄環

勿禁 勿禁酒造場 主 鄭進逸

院洞驛前 院洞酒造場 主 [illegible]孝淑

梁山邑內 肥料食鹽 石油農具 金明國商店

梁山邑內 朝鮮料理 永樂亭

梁山面北亭 自轉車 食料品 富春商店 主 文殷甲

梁山邑內 最新流行 高級洋服 三星洋服店 主 朴[illegible]

梁山邑內 寺戶百貨店

沈村

福盛果樹園 主 [illegible]相[illegible]

職員一同

沈村 三星醫院 安永[illegible]

沈村 廣濟醫院

鳳山郡舍人面[illegible] 內科小兒科 鳳山醫院

洛陽果樹園 主 李東官

州[illegible]面長 李完亨

黃海道鳳山郡舍人面[illegible] 私立岐陽普通學校 職員一同

穀物貿易 朱禮善商店

穀物商肥料販賣 三共商會 主 尹昌[illegible]

吳千農園

鳳山郡舍人面[illegible]里 吳山農園 主 吳仁表

鳳山郡舍人面 東西里 藥種 博施醫院 李敏道

鳳山郡舍人面 職員一同

鳳山郡舍人面 趙仁煥

鳳山郡舍人面內洞里 趙俊煥

沈村 池[illegible]

長老 朴泰[illegible]

黃州郡青龍面九老里 承日澤

米穀商 姜齊[illegible]

各種ゴム靴アサヒ運動靴及地下タビ販賣 姜去[illegible]

富川

富川郡廳

和春商店 主 朴永[illegible]

京城版

朝鮮語放送의 電力을增大

경성중앙방송국에서는 조선어 방송의 전력(電力)을 오킬로(五키로)로부터 십킬로(十키로)로 증대할 계획을 세우고 체신국에 그 허가신청을 하엿든바 허가가되엇다한다 그래서 그협회에서는 공중사에 착수하야 일월중에는 그공사를 전부 준공시킬 예정이라한다

조선방송협회에서는 라듸오청취시설(聽取施設)의 간이화를 도모하는 의미로 전파(電波)를 방지하기 위하야 차폐로서아로부터 가끔 대전력으로 선전방송이잇스므로 그 전파의 방해를 계획하여온것이라한다

仁川飮食店消費組合 朝鮮酒販과 對立
販價條件提出코뽀이코트形勢 今後趨移가注目處

【인천】대양조장각외로 결성한 인천양조계에서는 각자의 판매망을 증가케하고자 통일된가격으로 판매가격을인하하며 자발적 경쟁을 지속하고잇는 관계로 일반조선주의 음식점은 나날이 저렴하여지고잇섯다 이와 한가지 자연적으로 일반주가는 점주를 옹호하는 경향이잇서서 조선주의판매수량은 점점감퇴하고잇슴으로 이를 유감으로생각하고잇는당업자간에서는 충분한타협을한후 공정가격판매와 품질향상도 노력하기로 하야 인천(仁川)부천(富川)김포(金浦)강화(江華)등지에 각양조장을망라하고 조선주판매주식회사를 조직하야 품질개선에 노력한후 조흔성적을 내이고 잇다함은 기보한바와갓거니와 근일에 인천음식점조합에서는 현실적인반대의에 수개조건으로 판매회사의 대항단체로서 소비조합을 조직하고 전인천시내에 산재하야잇는 사백여음식점으로하야금 판매회사의 제품을 "뽀이코트"하라는 기세로 농후하야지고잇다 그러나조가 회사간의 차층은 일반정종의 양조업자에게 적수어인지 중의 리익을 획득케하야 주는편도잇고 여러가지관계로 적지안흔 난관이 잇슬것으로 예상된다 그러나 과연 금년의벽두부터 조선주에대한 판매전선에 일대이상과한가지 적지안흔 파란을 일으킬것임으로 그추이가 주목된다한다

지프테리야流行과 豫防注射實施
氣候의不調가原因

【인천】근간의 절후는 급강급등하야 기온의정도를 일시키어려울만큼 변동이심하야 병균이 상을 일으키고잇다 중에도 전염병으로 「지푸테리아」(일명목통감병)의 류행이다 이병은 흔히십오세이하의 아동들에게 만히 류행되고잇서서 걸리는즉시로 목이붓고 기침이 나오기시작하야 맛참내 생명까지 일케되는 병이라한다 이것이 또한 금년에들어서는 급변되는 천후와한가지 점점심하야지는 관계로 인천서위생주임은 각방으로 심심고려한끄테 매월 제이일요과 제사일요일에 미생정(彌生町)검역소와 덕생원(德生院)에서 오전중에 계한하야 십오세이하의 소년에게 예방주사를행하기로하얏다는바 일반부민은만흔리용이 잇기를 바란다한다

誘引魔에걸린 十三歲少女!

【開城】강화군불은면 삼동암리

工場經營者講習
府民館서三日間斯界權威招聘

경성부에서는 경성상공회의소(京城商工會議所)와 공동주최로 오는 이십일일 부터 삼일동안 부민관에서 부내공장 경영자약 백명을모아서 공업경영의 지도강습회를 열터이라한다 그리고 공장실지지도를 할터인데 강사는 일본능률연합회(能率聯合會) 상무리사 복부동일(服部東一)씨라하며 과목으로는 「공장경영의 합리화에 대하야」라는 것이라한다 부내에잇는 생산공업자는 아직구태를 버서나지못한것이 만하서 여러가지 개선할점이 만흠으로 이번에 이강습회를 개최하야 한층발전을 시키고저하는것이라한다

東洋一을자랑하는 松島遊園地近近着工
無緣墓三百基處分이頭痛

【인천】총자본이백만원으로써작년도에 창립된 송도(松島)유원주식회사는 그간본사를 경성에두고 인천에는 출장소를두어 기지매입과 사업의계획사무에 분망하든중 불원동사무도 일단락을 고하게되야 금년해빙기에는 착공하게되야 해면(海面)오만평의 동양제일의 어장(釣魚場)을 위시하야 선유장 조"풀"을 "풀"등 형형색색의 오락기관을 설치하고동춘리(東春里)일대에는 별장지대를 만드러 실로경인지방인사들의 하로의위안을 어들만한 조선충유의 대유원지를 계획중이라함은 기보한바와 갓거니와 이와동시에 듯기에 서글한문제가 하나잇다한다 그것은동유원지구내에는 분묘(墳墓)가이백칠십구기가잇는 그중에 연고자가 잇는분묘가 사십구기에불과하고 주인업는무덤이 이백삼십기에달한다는것인데 연고자가잇는분묘는 몰론이전되려니와 무주분묘는 기공기까지 아모러한주분묘가업는것에 한하야는 동회사측에서 임의처분키로 하얏다는바 그중에는당대에명성이 놉든 대관의분묘도 석기여잇스나 그역시 시대의변천을따라 무주분묘의천대를밧게되는현상이라는대 관련된묘주는 속속히동회사측에 말하야 주기를바란다한다

仁川商工會議所 各種新規事業

【인천】공업인천에 일대비약부터 일동비료(日東肥料)회사의대공장의 기지를 인천으로 정하야 인천의 공업계는 신년을 마지하면서 문자그대로의 대활기를 띠이고잇나 이와한가지 자연적으로 평창될것은 인천상공회의소의 사업이며 또예산에잇서서도 전년보다 신규사업으로서는 대공장의 소개, 북지나시찰(北支那視察)등 공업지대의소개, 인천상산품진열회 일반중소공업자의 조장원조등 기타에대하야 각방으로 조사연구중이라는바 오는십일일은 상업부 교통부 십이일은 공업부 금융부의 각부회를열고 기록적 신규사업을 토의하리라는바 이로써과연 공업인천의 면목을 발휘할지를 각층에서는 기대하고잇서 일반상공계에서는 만흔기대로써 주목중이라한다

放送局中繼所 中繼線窃盜團
仁川署서一網打盡

【인천】방송국에도절도단—경성중앙방송국 주안(朱安)중계소에서는 약이개월전부터 매일밤가치 방송선외 도선이 빈발하야 소관인천서원까지 엄중경계하든중에 지난십일 이백칠십번지 구학서 안정태등을 체포한후 취조중이라는데 그들은 약 삼개월전부터 공모한후 전기중계소의중계선을 전후십회에 나누어 기리일천오미돌가량을절취판매하야 부근농지절등에서 비호유하야오다가 맛참내 전긔와가티 체포된것이라한다

仁川

第二回 文化刺繡講習會

▲時日 一月十一日부터一週間午前十時부터午後四時까지

▲場所 栗木町 武道館

◇會費 一圓

◇主催 朝鮮日報仁川支局

◇後援 京城文化刺繡講習所

仁川港構內에서 汽船傳馬船衝突
船員一名行方不明

【인천】지난칠일오후십시경 인천항구내 제일적부표(第一赤浮標)근방에서 화물을 운반하고잇든 전마선과 인천상선회사소속 대소환(大昭丸)과충돌하야 맛참내전기전마선은대파되고말엇스나 선원은 행방불명이되야 방금 엄중조사중이라는데 동선주는 부천군 북도면(富川郡北島面) 김영진(金永振)으로 손해약팔백여원에 달한다한다

賊反荷杖의女賊
盜賊마진집에放火

【인천】지난칠일 도적마진집에 대하야 원한을품고 몹쓸트집 안리(加平郡內面外安里)최간난(崔干蘭)은 지난이일에 그 동리 신정현(申正鉉)씨의 집에 드러가서 상한을 훔치엇든관계로 경찰서에 불려가서 취조를바든일이 잇섯는데 그녀자는 그원한으로 지난일 오전네시반에 신씨의집에 몰놀래서 불을 질러 삼간과그 이웃집 한호(韓好男)의 초가사간을 전부태워버렷다한다 그는 가평경찰서에 붓잡혀가서 방화죄로 취조를밧고잇다한다

襁褓속에棄兒
仁川署犯人搜索中

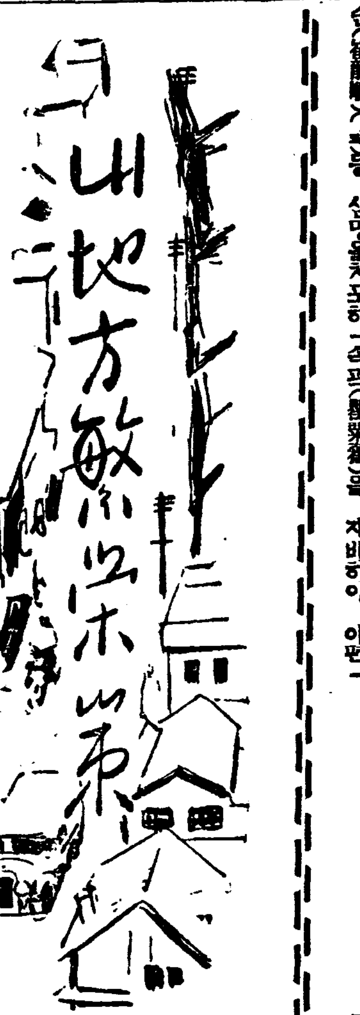
【인천】인천부화평정의 길거리에 기아사건—지난칠일오전륙시경 화평정(花平町)문만석(文萬錫)이가 산수정(山手町)삼정목을지날때 로변에 이상한 물건이 노혀잇슴을 수상히생각하고 이를 살펴보앗더니 의외에 생후약삼개월밧게 아니되는 녀아가강보에싸여잇섯다 그는 그즉시소관파출소에 계출하야 방금 범인을 수사중이나 아직 단서가업다하며 기아의 의복과 싸여잇는 담요를보아서는 생활난의 기아도아닌듯하다하는바 방금 엄중수사중이라한다

密林地帶를中心으로 阿片密造綻露?
多數의生阿片을押收

【인천】지난휴일에 소관인천서형사대가 인천부금곡정(仁川府金谷町)박창숙(朴昌淑)방에 류숙하고잇든 경주군사사면사흥동 허병식(許秉植) 김장호(金長鎬) 최용순(崔龍順)등 삼명을체포하는동시에 그들의회중과 소지품중에서 다량의 생아편을압수하야 방금 엄중조사중이라는데 아즉자세한것은 알수업스나 그들은 함경도밀림지대(密林地帶)의 교통불편한곳을 택하야 앵속과(罌粟科)를 재배하야 아편을밀조한후 이것을 밀수코자인천까지 잠입한끄테 맛침내 인천서에 알리여지게되야 체포된것이라는데 취조에따라서는 중요인물이 드러날는지도 몰은다한다

「쥬리스트·뷰로」의 案內所主任會議…

「째펜쥬리스트뷰로」에서는 오는십오일 오전열시에 철도국제이회의실에서 조선안 안내소주임회의를 개최하고 서비스강화(强化)에 대한방책을협의할터이라한다 영업과장 도천(稻川)려객계장이하계원이 출석할터이며 뷰로측에서는 고구(高久)전무리사를비롯하야 평양 경성 부산 대구 함흥등 각지의 안내소주임이 출석하기로 되엇다한다



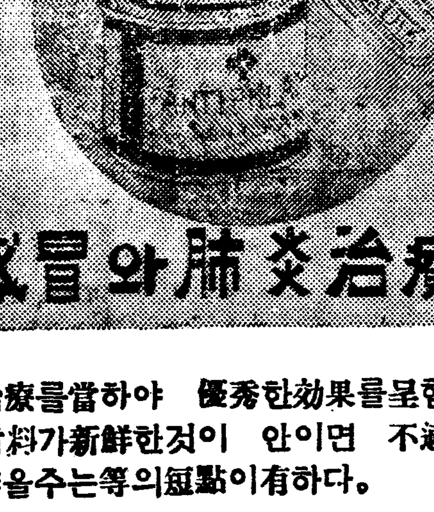
北部交通施設의 急速完備期待
沿岸一部의偏重만은不可
仁川都市卅年計畫

【仁川】交通이란 貿易、運輸、産業、商業、其他모든方面의 便益과 繁榮을圖하는 重大한 關係를가지고 잇슴은 容喙를 要치안커니와 仁川은 京城의 唯一한關門으로서 貿易額二億圓을突破한 一大良港으로 海陸兩方을通하야 非常한 役割을하고잇다 京仁鐵道의 運輸狀態로보면 仁川의年來旅客은 約二百萬名에達하고 貨物의發着은 一億二千萬噸을超過하며 道路의 施設에잇서서는 一等道路가 三六、三三六米 等外道路가 九六、五八二、六四米를示하고 車輛數로는 約五萬臺를算하며 在籍船舶으로는 二十噸以上의것이 約二百五十隻 二十噸未滿의것이 二百五十餘隻 五噸未滿의것이 八十餘隻으로 定期航海의 度數는 年七百度이며 入港貿易船의數는 約二千隻을算한다 이와가티仁川港運의 進展에따러 交通貿易과 協調하야 漁期가 到來하는때는 各漁港에 通信機關을 設置할方針이오 仁川市內의 交通機關으로는 仁川府營뻐스가잇스니 그延長은… 船渠는 南北一千二百米 東西各六百米 全面積三千六百坪에 達하는 大築港의 施設을보게되엿스며 又는 宿望이든 水仁線도 本年初夏頃에 開通할豫定인데 同鐵道의 終着驛도 第二築港正門左側(現花町埋立地)에 仁川驛이란名稱의驛을 設置할모양이며 沿岸航路는 各船舶業者가…

더 京仁街道와 遊園地帶인 松島行의 道路를 擴充하야 現存京電「뻐스」를 市內一週又는 文鶴里에이르는 定期便을 交通케하며 御多町工場附近으로부터 鶴翼里에이르는 第二産業道路를 開通하야 工場地帶의 交通便宜를 興하려고 仁川府當局은 新年度新規事業의 計畫을세우고 잇다한다 勿論三十年都市計畫의 過程이라 할수잇스나 此等의交通事業은 沿岸又는 南部에만 止할것이 아니고 北部交通施設은 依然度外에 付하는 感이업지아니한다 仁川市內의 新年度各道路問題는 아즉府當局의 考慮中이라고 傳하나 北部의 發展을 圖하지안코는 알수업스나 仁川府는 北部의發展을 圖하는意味에서 松峴里 松林里 日用品市場을 設置하려면 京町(?)附近에서 鐵道를 橫斷하야 通하는 道路의 施設이 絶對必要하다 一般府民은 此의實現을 期待하고잇스며 又는北部一帶의 交通을 圓滑케하야 市街地의 經色이 업시하기를 바라는바이다

치위를 마즌 氷上天國 (오늘 淸凉里에서)

芥子濕布 안티후라민



感冒와肺炎治療

芥子泥濕布가 肺炎治療를當하야 優秀한效果를呈함은 醫家周知의事實이나其使用에잇서서 材料가新鮮한것이 안이면 不適當함과 濕布操作의不便 又는患者에게疼痛을주는等의短點이有하다。

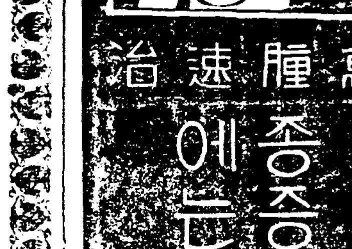
안티후라민 은以上芥子濕布의短點을除去하고 其醫療的作用을 더욱强化 優秀케함으로 濕布劑로使用이便利하고 效果優秀迅速하야 肺炎・肺炎카타루・流行性感冒・氣管支炎・扁桃腺炎・肋膜炎・關節炎・류마티스・神經痛・凍傷等에卓効가有함。

本劑의效果에對해서는 貴下가信任하는醫師에게問議하시라。

包裝 20瓦 金0.60 / 60瓦 1.00 / 500瓦 4.50

全國各有名藥房에서販賣 文獻請求即時送呈

안티후라민 發賣元 株式會社 柳韓洋行 京城・大連・上海



萬腫速治에는 종종한씨고약

韓氏高藥

全鮮藥店販賣

本舖 中城韓藥房 平壤府…番地

純國産 チクルガムの素

今のガム

今のチウインガム를 씹으시면

口臭를除去하고 齒牙의淸掃作用을하고 咀嚼에依해서 唾液의分泌를促進하고 消化를도으며 씹어서齒齦을 健全케한다

チウインガム製造原料チクルガムの素 國産品으로서舶來品을壓倒함은數倍나되고잘늘고잘부푸는것을保證한다 希望에따라チウインガム製法指導에應함

名古屋市中區北一色町字深井 合名會社 伊藤製菓所

Maruima kokusan gamu

創立明治參拾貳年

京城府南大門通一丁目

株式會社 朝鮮商業銀行

頭取 朴榮喆 專務取締役 堀正一

支店 京城南大門、同鐘路、同東大門、同本町二丁目、同本町四丁目、龍山、仁川、平澤、利川、淸州、群山、全州、裡里、長興、康津、三千浦、統營、馬山、鎭海、釜山本町、同牧ノ島、同富平町…

出張所 山、方魚津、元山、永興、咸興、端川、吉州、淸津、羅南、會寧、沙里院、信川、新義州、定州、平壤、同大同門、鎭南浦、載寧

朝鮮日報京城販賣所 電本(2)一五九七番

모든음식을맛나게하는 味の素 (아지노모도)

(登錄商標)

李王家御用達 味の素本舗 株式會社 鈴木商店

◇一月七日부터三日間晝夜二回 大衆料金 階上二十錢 階下十錢均一

大一時밤七時始映

◇R・K・O社超特作全發聲日本版 RKO最初의창꾸映畵

「바바리코스트」(지우만)의性格俳優

부라이안돈레부이主演

두 얼 골

◇POL超特作黃金映畵 오ール토ー키時代劇 山本嘉次郎氏監督作品 エノケン近藤勇 主演榎本健一氏二役映畵

◇大都映畵社作品 現代劇 あこがれの春 監督…土方雄氏 主演…佐久間妙子 東龍子

크리스데이가밧은監督 助演 후이리스우ー드 모리ー라모로

新富座 新堂町 電本②三六七

世界貿易趨向과 朝鮮貿易의 展望

朝鮮貿易協會長 加藤敬三郎

一九三三年의 倫敦世界經濟會議失敗以來世界各國은 一齊히 保護貿易政策으로 轉向하게되어自由通商主義를 갖추고 高率關稅乃至輸入制限等의 防遏政策이世界的大勢로되게되엇다 그때문에 一九二九年의 世界不況以來 一途衰縮되고잇든世界貿易은 더욱沈衰하야 前途가 深憂에 不堪하는바가잇섯스나 各國의 國內景氣振興政策은 그効를 奏하는同時에 幾分貿易의 恢復을 齎來하게되엇다 卽 世界貿易은一九三四年을 最低期로 爾來徐徐히 恢復되고잇다 昨年十月까지의 主要國貿易狀態를보면 英國은 輸出 四億一千二百餘萬磅 輸入 六億九千一百餘磅 入超二億七千八百餘萬磅 으로 前年에比하야 輸出三分 輸入 一割二分의 增加를 示하고 米國은輸出 十九億九千六百餘萬弗 輸入十九億八千餘萬弗 出超一千六百餘萬弗로 前年에比較하야 輸出一割一分 輸入一割七分이 各히增加하고 獨逸은 輸出三十八億九千二百餘萬馬克 輸入三十四億九千五百餘萬馬克을 示하야 前年에比하면 輸出一割二分 輸入一分 此亦增加이고 佛蘭西는輸出百二十一億六百餘萬法 輸入百九十六億七千五百餘萬法으로 前年에比하야 輸出一分의減少 輸入一割三分의 增加를 示하고잇서 佛蘭西를 除하고 英米獨逸等의 主要國은好轉하고 잇슴이 窺知된다 如斯한貿易恢復過程에잇서서 가장 注目할것은 世界貿易動向의 支配的地位에잇는英 米二國이 貿易恢復의 裏面에 貿易尾가 惡化하고잇는點이다 卽 英國은 入超를 恒例로하는바 昨年은 그勢가커저서前年에比하야 二割九分의激增 米國은 常例의 出超를減하야昨年은 前年의 價值二割七分에갓가온 入超를 示하얏다 如斯한 現象은 此等二國의 經濟活動이 活發하야저서原料 又는 消費財輸入增加에基因하는것이다 英國에서는 貿易尾의 改善이 다시 强調되게되어 保護主義가 强化되려하고잇고 米國에잇서서는 아직傾向이업스나 早晩間어떠한施策을하지안호리라고 保證키難하야 世界貿易의 將來에 一抹의暗影을投하고잇다。

如斯히 世界貿易은 前途着業觀키 難하나 幾分의 恢復을認치안흘수업지만 各國의 國內景氣가 恢히 好調裡에잇슴에 對比하면 貿易動向은 임의말한過程에잇는 同時에 恢復이 遲遲함으로 알수잇다 大抵 各國의生産界는 一九三三年夏以來 好調로 轉하야 世界生産指數는一九二八年의 水準을 突破하고잇슴에 反하야 貿易數量指數는거우 八割程度에 끗치어 生産과貿易間에 所謂鋏狀差를 形成하고도最近은 一層擴大되는 傾向에잇다 如斯한 事實의 發生은各國의 景氣振興의 國內市場의政策的開拓 輕工業經濟運動 乃至는 아우타르키의 確立에 求할수잇서서 最近의 世界景氣의 旺盛을 말하는同時에 世界貿易의眞實한 恢復이 至難함으로示唆하는것일것이다。

日本의貿易은 金輸出再禁止以來 爲替低落及 工業發展의 波도에乘하야 斷然 世界各國을 뒤로 제처노코는잇스나 諸外國의 日本品防遏은 더욱激烈하게되어 前途는 甚히 樂觀키難한바잇다 昨年十月까지의 日本貿易은輸出 二十二億四千二百餘萬圓, 輸入 二十三億九千五百餘萬圓을 告하야 前年에 比하면 貿易總額은八分, 輸出은四分, 輸入은一割二分이 各히增加하야 依然伸展을 示하얏스나 輸出增加는 輸入增加에 未及하야 貿易尾는 一億五千二百餘萬圓의 入超에 將하야 前年의出超 一千五百餘萬圓에比하면 逆轉이顯著함을 認할수잇다 此原因으로서는 輸出伸展力의 鈍化傾向과 重要工業原料輸入의 激增을 擧할수잇다。

그리고 前者는 保護政策의 風潮가 漸次 日本貿易에 反映하게되엇슴을 示하고 後者는 準戰經濟體制의 進展이라는 國內背景의 變化를 包藏하고잇다。

如斯한 日本貿易도 從來에比하야 樂觀키難한 情勢로되어잇는바 그內面에드러가 仔細히보면 貿易基礎가 鞏固하야지고잇음을 알수잇다 暫時 日本內地의 對外貿易을 昨年의 實績에對하야 通觀하면 가장缺點이라하든 國別及 地域別貿易밸란스의 不均衡, 輸出商品의 分散注에 反하야 輸入商品의偏倚性, 精密及重工業品輸入에 對한工業品輸出이라는 從來의 傾向은 顯著히 歡新을보게되엇다。此等은 受動乃至能動的 求償主義偏化, 그에伴한 不可避的의 原料輸入國의 分散方針, 工業發展에 基한必然的結果等으로表現되고잇는데 現下의 政治經濟情勢로보아 歡迎할 現象이라할것이다 貿易額의增大, 特히輸出伸展과 貿易尾의 良化는가장 조흔것이나 質的內容의 改善도亦緊要한것이라할것이며 그보다도 貿易構成의 質的擴充이야말로 貿易發展의 基本이라고 보업다 日本輸出貿易의 伸張이停[illegible]치안흘수업다 此要因은 二、三의 發達過程에 對하야 巨大한入超國關係에 잇슴에 反하야 日本品防遏을 强化하는 國家에對하야서는 一時히 出超關係에잇고 또는入超國에對한 그原因은原料輸入이 膨大함에 基하야 日本貿易上의立場을 不利케하얏다이것이 漸次改善되고 잇슬뿐만아니라輸出入品의 內容에잇서서도高度의工業國形式을 齎來하고잇슴은 産業發展과 國防上의 見地에서 本來 歡迎되는것이다。

그런대 內外의 情勢는 貿易國策의 確立을 必要로하야 玆에 貿易統制의 一層의 强化를必要로하게되엇다。 그리고 그統制의 眼目은 一은 貿易振興、他는 貿易調停에잇다고 보이는데最近은 如斯한 貿易自體의 自己目的統制에 새로 準戰體制樹立必要에 基한 統制方針이 追加된것으로 忘却할수업다。 이에對處하려고 政府는 或은 貿易行政機構의改革、或은 統制法規의改廢、關稅政策의變更等을 企圖하고잇슴은 周知하는바와갓다

三

朝鮮의 貿易은 最近의 産業經濟發展과 相俟하야 躍進이 顯著한바잇서 昨年의 實績亦 伸長이 顯著한바가잇다。 卽 그貿易總額은 十一月까지의 間에 十二億二千百餘萬圓에 達하야 空前의 記錄을 示하얏섯다。 對外貿易은 同期間에 輸出六千七百餘萬圓、輸入 一億三百餘萬圓을算하야 前年에 比하면 輸出一割三分、輸入一割이 各히 增加하야 入超一割五分의 增加를 示하야 依然 伸張過程에 잇슴을證明한다。 그리고 輸出의 增加는 纖維工業品을 主로 하라는工業發展의 反映에 不外한다。輸入의 增加는 重油及 揮發油等의 材料品、粟、豆粕等의 輸入增에基하고 따라 入超의 增加도 何等 憂慮할것이 못된다 對外貿易의 相對國은 滿洲를主로한은 依然하나 近來 輸出入모다 分散傾向이 濃厚하야 最近의 貿易相對國은 五十餘個國의 多數에 達하고 또 漸次增加의 傾向에잇슴은 貿易伸展上慶賀에 不堪하는同時에 朝鮮의範圍이 넓버지고 또 그地位가擴大된 結果에 不外하다

如斯한 貿易의 膨脹과 아울러 貿易構成의 充實及向上도逐年顯著하야 從來 輸出品이라하면 米、水産物에 偏重하얏스나漸次 工業品輸出이 增加하게되고 또 그市場은 擴大하고잇는反面 輸入은 原料及生産財를主로하게되엇다 現下의 事態로보면 如斯한 情勢를 推移않으오히려 容易한일이 아니나 [illegible]잇는 鑛工業의 發展은 그困難을 克服하야 對外貿易의 革新을 齎來하리라고 信하는同時에此好機를 일지안토록 善處함이緊要하다

四

如上의 情勢에 鑑하야 當協會의 使命이 매우 重大함을 痛感하는바인데 幸히 各方面의 後援을어더 昨秋京城에서 貿易振興展覽會를 開催하야 多大한 成功을 收하고 또 昨年末에는 [illegible]에서 朝鮮物産貿易展示會를開催하야 此亦 多大한 成果를 擧하야 그使命의 一端을 遂行하야 各히 拜謝하는바잇섯스므로 기뻐한다 그러나 [illegible]鮮의 對外貿易을 一層 擴充하기爲하야서는 當協會는 今後一層의 努力이 必要할뿐 勿論으로 今年에잇서서는 스타프의 活潑한 動員과同時에 幾多의 新計劃을 企圖하고잇슴으로 當業者의 自覺과 相俟하야 반드시貿易伸展上에 寄與하는바잇슬것을 確信하는바이다

昨年中 品別 港別 朝鮮貿易 (總督府發表 單位圓)

▲輸出重要品價額

品名	十一年十二月	十一年	前年	增減(△)計
米及正租	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(數量石)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小麥粉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乾魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乾貝	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海參	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他水産物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
砂糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淸酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麥酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
林檎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
魚介罐詰	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
葉煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
革類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紅參	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綿絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人造絹絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綿織物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
絹織物(人造絹布包含)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
護謨靴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
護謨底布靴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黑鉛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
세멘트	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陶磁器	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
琺瑯鐵器	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木材	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
叺	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
硫安肥料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
魚粉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他諸品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲輸入重要品價額

品名	十一年十二月	十一年	前年	增減(△)計
米及正租	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
粟	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(數量石)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高粱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
玉蜀黍	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蕎麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豆類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
胡麻子	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
砂糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蕃椒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天日鹽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
葉煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
原油及重油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揮發油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
燈油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
爆發藥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
繰綿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綿絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麻絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
柞蠶生絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國麻布	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
毛織物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
製紙用펄프	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
印刷料紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石炭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木材	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豆粕	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他諸品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲輸出入品價額港別

港別	十二月 輸出	十二月 輸入	十一年 輸出	十一年 輸入	輸出入計
仁川	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
京城	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
群山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
元山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淸津	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
羅津	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雄基	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南陽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三峰	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會寧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
釜山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大邱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新義州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍岩浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鎭南浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平壤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲輸出入金銀

輸出入	十一年十二月	十一年	前年	增減(△)計
輸出	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輸入	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲移出重要品價額

品名	十一年十二月	十一年	前年	增減(△)計
米及正租	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(數量石)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
콘스타ー치	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮乾鹽魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乾海苔	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
林檎	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
魚油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
硬化油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
繰綿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
繭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黑鉛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石炭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金鑛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵鑛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
含金銀粗銅	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
洋紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木材	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海藻	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肥料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他諸品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲移入重要品價額

品名	十一年十二月	十一年	前年	增減(△)計
米及正租	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(數量石)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小麥粉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
砂糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淸酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麥酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揮發油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
燈油	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
爆發藥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安全燐寸	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
繰綿及打綿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綿織絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生金巾及生粗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
市布及生細布	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晒金巾及晒粗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
市布及晒細布	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
白木綿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
진스	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太綾	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綿繻子	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]布	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他綿織物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
毛織物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
絹織物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人造絹織物	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
洋紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他紙類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
石炭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
세멘트	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陶磁器	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵條及竿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
레ー루	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵板	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鍍金鐵板	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵筒及管類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
釘類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木材	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肥料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他諸品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲移出入品價額港別

港別	十二月 移出	十二月 移入	十一年 移出	十一年 移入	移出入計
仁川	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
京城	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
群山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
元山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城津	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淸津	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
羅津	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雄基	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
釜山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大邱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新義州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍岩浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鎭南浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
平壤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲移出入金銀

移出入	十一年十二月	十一年	前年	增減(△)計
移出	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
移入	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

鑛業權設定·移動

◇鑛業權設定

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一三八一六	鐵石	江原金化郡金化面、近東面、近北面	十二月八日	神戶市兵庫區 株式會社宮谷商會
一三八一七	砂金	全南綾州郡細枝面 靈岩郡新北面	十二月九日	光州府本町 林弘植
一三八一八	金銀鉛鑛	江原伊川郡熊灘面	十二月九日	京城府南米倉町 代表者 西山吉兵衛 同觀水町 李鋼楨
一三八一九	金銀鑛	平北義州郡玉尙面	十二月九日	京城府本町 代表者 保田嘉三郞 同鷺梁津町 森田義章 同旭木町 藤谷信太郞 同初音町 野見憲一
一三八二〇	金銀鑛	慶南昌寧郡靈山面、桂城面	十二月九日	慶南昌寧郡靈山面 河連珠
一三八二一	金銀鑛	慶南昌寧郡靈山面、都泉面、金谷面	十二月九日	慶南昌寧郡靈山面 河連珠
一三八二二	金銀鑛	慶南昌寧郡靈山面、桂城面、密陽郡武安面	十二月九日	慶南昌寧郡靈山面 代表者 河萬浩 同 河鳳杜
一三八二三	黑鉛鑛	平北楚山郡板面	同	平北昌城郡東倉面 代表者 張錫坤 同龍川郡外上面 李忠根
一三八二四	金銀鑛	平北熙川郡東倉面	同	京城府御成町 代表者 元胤 同桑園町 劉洪洙 同社稷町 李鉉永
一三八二五	金銀鉛	慶北奉化郡小川面 英陽郡首比面	十二月十日	京城府臥龍町 代表 金智煥 同西大門町 李楨華

雙虹舞 【61】

方仁根 作　金奎澤 畫

사업 (四)

그들은 명월편 二층 조용한 방으로 들어갓다。명월은 잠간 사무실로 나오니 사무원들이

『주인 오섯습니까』하고 우스며 말하엿다。명월이 오면 놀이러케 그들은 까짜를 올리는 것이엇다。

『사무를 잘보아야 해!』하고 명월도 우스며 말하엿다。

『네 그저 주인아씨맘에 들도록 하겟습니다』

그들은 깔깔 우섯다。

『그런데 참 오늘은 내시간비를 넷치말아요 그리고 『간죠』도 내가할테니오 식교자 양전하게 한상차려와요』

『아니 이건 어떠케 까구로되는군― 봉을 잡은게로구려』

『천만에― 내가잇든 시골서오신 손님인데 한때대접하려는것인데』

『글세 그속이야 우리가 알배잇소 좌간 손님이 명월을 만히 부를터인데 어찌하리까』

『오늘저녁은 그만둬요 핑게김에 하루쉬게』

『단단히 조건이붓는게로군』

『주인이 수가 생기면 사무원들도 조케지』

『암 다뿐이겟습니까 원님덕에 나발분다고 어듸좀 기대봅시다』

『그러기 말슴을 잘들어요』

『하하하하』

명월은 권번에 전화를 걸고 순철이잇는 방으로 와서

『오래잇다가와서 미안합니다』하고 안젓다。

『천만에―그런데 어째 거북하군』

『왜요?』

『요릿집에 오면 손님이 기생을 부르는것인데 내가 불려왓스니 말이지』

『호호호 그럼 오늘은 기생노릇을 하십시요 소리도하고 왜 웅을줄도 잘 추섯지요 그게나 추시고』

『하하하하 이거 정말 야단낫군』

『참 기생하나 불러드릴가요』

『제발 그만두 ― 기생들틈에서 시골뚜기가 어떠케하게』

조금후에 저녁상이 들어왓다 과연 명월이 부탁한만치 식교자로는 특별히 잘 차리엇다。

『자ㅣ약주드시요』하고 명월은 술을따럿다。

『아니 내가 기생인데 내가술을 따러야지 하하하 자ㅣ한잔만……』

『저는 술을 못먹어요』

『아니왜 전에 몃잔식은햇지』

『끈엇서요』

『홍홍 그건왜?』

『가수가 된다부터는 술먹으면 목소리가 나빠진다고해서 끈혓서요 밀밧근처도 가면안된답니다 호호호』

『그도그럴듯하군ㅣ그래서 내목소리가 이러케 나빤게로군ㅣ그러면 나는 가수노릇은 못하겟군 술을 끈는재주가 잇서야지』

『술뿐인가요 매운것도 먹으면 못쓴다고해서 잘안먹는데 그게 아주 질색이에요 칼칼한걸보면 비위가 동해서 죽겟서요』

『저런! 그건더어렵군 우리업근한걸 안먹으면 밥먹은것갓지 안코 속이 메슥거리는데』

『그래도 처음엔 아주 죽겟드니 나종엔 괜찬아요 인제는매운것을 먹으면 땀이나고 가슴이 쩌르르한게 고약해요』

『사람이란 행습할탓이지』

『정말 조선음식도 좀개량을 해야겟서요 그러케 독하게 매운것을 먹으니 위장에나 뇌에 좀해롭겟서요』

『암 생각하면 참 기막히지 세게에서 조선사람처럼 매웁게 먹는사람은 업슬게야』

순철은 술이 얼근하게 취하엿다。순철은 술을먹으면 원체 떠드는사람이라 흥분이 되어서 그떠드는정도가 조곰노파질지언정 볼정신은 그대로 가지고잇고 주사를 부리지아니하엿다。

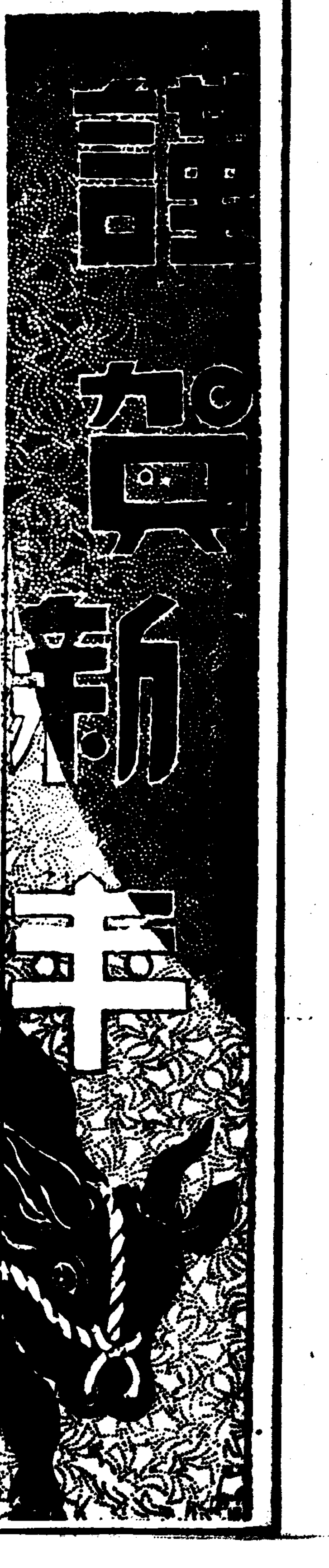
『나도 서울로 오고십흔데…』하고 순철은 말하엿다。

『오십시요 환영합니다』

『아니 장사를 그만두고 논이나사서 조용히 들어안저서농사를지려고 생각햇는데 서울을 와보니 또 서울서 살구시픈생각이 나는데』

『글세요 시굴서 농사지으시는것도 조치요 저도 그런걸조와하기는해요 그러나 아직 젊으서서 농촌에 백히시기는 일른듯해요』

『그리키도 해ㅣ 그러니 우리가튼 사람이 서울로 오들해먹을게 잇서야지』



[高興] 高興郡廳

錦山面長外 職員一同

豊陽面長外 職員一同

道陽面長外 職員一同

居錦島漁業組合理事 金鍾兌

浦頭面長外 職員一同

高興面長外 職員一同

道化面長外 職員一同

蓬萊面長外 職員一同

合名會社高興原鹽製造場 支配人 羅金杓

東江面長外 職員一同

高興郡高興面南溪里 消防組頭 西濱榮三郞

古岩面 職員一同

高興邑內 合名會社 徐禎社

時中面 面長 田宗憲

時中公立普通學校 職員一同

雜貨商 金宗演

謹奉賀新年 平北江界郡吏西面職員一同

東江面長外 職員一同

南陽面長外 職員一同

大西面長外 職員一同

過驛面長外 職員一同

海倉灣漁業組合 理事 申任休

[江界] 外貴公立普通學校 校長 金允涵

江界郡外貴面 振興商店

滿浦鎭外貴驛前 綿布 雜貨 食料品 米穀 金泉商店

吏西面從浦市 東興商店 鮮于鳳

從浦市 同仁商店

滿浦鎭金融組合吏西支所 孫致憲

滿浦鎭外貴驛前 光鮮商店

[唐津] 唐津高大釀造場

唐津郡石門面 印鳳煥

唐津郡牛頭里 金貴先

唐津郡松山面 醫生 洪慶浴

唐津邑內 三共商會

唐津郡石門面 徐鍾洛

唐津邑內 支那料理 南仙園

[咸安] 咸安驛前 允完兄弟商會 鄭允完

伽山合資商會 趙學來

伽倻面新音里 安貞商

咸安郡廳 郡守 房鎭汰 內務主任 原田義二 棉作係員一同

[大渚] 金海郡大渚面 面長 金鳳洙

金海郡大渚面 肥料 農具 合名會社 金永國商店 多木肥料特約店 丸イ深耕犁特約店

金海郡大渚面沙德里 洛東酒造場 金英浩

金海郡大渚面大地里 面協議員 高德鳳

大渚金融組合

金海郡大渚面島里 面協議員 安孝德

金海郡大渚面麥島里 酒造場 崔盛台

金海郡大渚面平江里 成萬商會 尹成萬

金海郡大渚面沙德里 金源祚

大渚水利組合

[揷橋] 禮山郡揷橋面休里 金玟圭

[平壤] 平壤府船橋里五四番地 ひかりタクシー 船橋貨切運送部 電話一〇・一〇九四

[安州] 安州無名會

[春川] 春川 英木商會 李紹來 黃燉

[大川] 京南線大川驛前 穀物商組合

[黃州] 黃州春光園藝學校

黃州公立普通學校 職員一同

[開豊] 京義線開豊驛與敎面 消防組頭 水防團長 車聖初

金洛鼎

[興南] 興南邑本町三丁目 空氣銃及各種電球流行玩具食料玩商 昭和商店

[麟蹄] 麟蹄醫院 文光鎭

麟蹄郡南面 沈在益

[鎭川] 鎭川愛人病院 職員一同

忠北鎭川邑內 大昌印刷株式會社一同

忠北鎭川郡鎭川面錦岩里 錦岩鑛務所 代理 宋厚善

[西井里] 京釜線西井里驛前 李得珪

京釜線西井里驛前 西信百貨店 主 崔基錫

京釜線西井里驛前 京城屋 金桂仙 金錦香